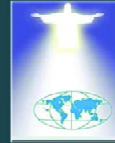


Chhuah fan: Oct., 1984

OCTOBER 2022

*Kam 38-na
Special Issue*

RAMTHAR



Mi thlarau hruai ila,
Kan lâwm zêl ang. (KHB 586)



KATARI KOHHRAN BIAK IN

**Ni 9 February, 2002-a din a ni a.
Kohhran mite hi Nepali an ni a.
Tûnah hian Dàn zawhkim 144 awmin,
Kohhran mi zawng zawng chu 210 an ni.
Katari hi Pastor thuthmun a ni**

NEPAL MISSION FIELD

Sermon
Kohhran - Vanram Chabi Kawltu.....9-12

KUM 38-NA

OCTOBER 2022

BU 441

RAMTHAR ASSOCIATION CHANCHIN BU THLA KIP CHHUAK

EDITORIAL BOARD 2022 - 2024

Editor	: Rev. Thangzauva	9612950043 (M)
Joint Editors	: Upa Lalbiakenga Fanai	9436366234 (M)
	Upa Zoramthanga	9436362385 (M)
News Editor	: Ni. Agnes Lalrinzuali	8119964685 (M)
Cir. Manager	: Pu Lallawmnakima Hmar	8794905993 (M)
Publisher	: Rev. R. Lalhmingsanga	9534928171 (M)

[Office hun chhúngin biak ni thei se]

Member-te

Rev. Dr. Vanlalngbaka Ralte	: Synod Moderator
Rev. Z.D. Lalhmachhuana	: Synod Secretary (Sr.)
Rev. Dr. K. Lallawmzuala	: Executive Secy., i/c Mission
Upa Lalramliana	: BEC Member
Upa H. Zoramthanga	: BEC Member

Thu chhuah tûr nei chuan hêngahte hian a thawn theih e:

1. Editor/Cir. Manager, Ramthar Chanchinbu, Synod Office, Aizawl, Mizoram - 796001
2. Email: ramtharchanchinbu@gmail.com
3. Whatsapp: 8794905993

Ramthar Chanchinbu thu chhuah hi a ziaktu mawhphurhna a ni.

SYNOD MISSION BOARD HOTUTE:

Rev. Dr. K. Lallawmzuala	Executive Secretary	9402551279
Rev. R. Lalhmingsanga	Secretary	9534928171
Upa Lalbiakenga Fanai	Coordinator	9436366234

KUM KHAT LÂK MAN - ₹ 60/-

A CHHÛNGA THU AWMTE

1. Editor thukhawchâng	1
2. Keimahni	2
3. Field Chanchin Thar	3-8
4. Sermon	9-12
5. BUH HMUN ATANGIN:	13-43
(1) Hawai	
(2) Puan thui zirna hmanga Chanchin Tha hrii	
(3) Khantlang khuua rawngbâwlna	
(4) Uchathol lam rawngbâwlna	
(5) Marpara North Pastor Bial chhúnga rawngbâwlna	
(6) Calcutta Mission Field-ah Church Court...	
(7) Assam Mission Field Church Court hawn	
6. Missionary-te tána Ramthar lâksaktute	44-45
7. Ramthar Field tána thilpék petute	46-48

CHIBAI ULE



Rev. Thangzauva

Pathian hruainain Ramthar Chanchin buin kum 38 lai a lo tling ta a. Hei leh chen bahlah lova Pathian ram rawngbàwl hna a thawk thei hi a làwmawm tak zet mai. He chanchin bu ngaihluva chhiartu zawng zawngte Pathian hmingin Editorial Board member-ten chibai kan bûk a che u.

Kawng hrang hranga Ramthar rawngbàwlna leh kan Chanchin buin hma a sâwnna tùra ùahnemngai taka thawktute - Editorial Board Member te; Agent leh Sub-Agent te; Missionary te; Chanchin bu làksaktu - Kohhran; Pawlho leh mi mal te; Chanchinbua thu ziaktu te; thawktu chàwmna petu te; Project List chhángtu te; Synod Press-a thawktu te; Buh hmuna feh chhuak te; ùahnem ngai taka báng lova ùawngtaia lo ùang fan fan te leh Ramthar tána thawhlàwm thawhtu zawng zawngte chungah Editorial Board-in làwmthu a sawi a ni.

Kohhran ùhenkhatin a hlutna hriaa Chanchin bu an lâk belh mék laiin, la ve lo Kohhran eng emaw zât la awmte hian rilru a kap deuh va; la ve thuai thuai se kan duhsak hle. Vàn leh lei thlun zawm SMB rawngbàwlna hian nasa takin hma a sâwn zêl a. Tùnah hian Field 17-ah rawngbàwlin, kumin 2022 Jan – July thla chhúng ngawt pawhin ringthar 9,485 lai an awm. Mizoram atágingin Missionary 1,771 an kal a, Field (Native) Worker 1,097 nèn chuan SMB hnuai Missionary hi 2,868 lai an tling. Tin, Headquarters Office-ah te, MTC, MDTC, PHBS, Ramthar Hostel leh Synod Education te nen chuan SMB hnuai thawk hi 2,926 an ni. Field Worker (Kraws Sipai) 495 te, Field Worker (Daily) 68 te, Voluntary Missionary 1 leh Sponsored Missionary te nen chuan 3,708 lai an ni. Tin, India ram páwn- Nepal-ah te, Wales-ah te, Bolivia leh Cambodia -ah te SMB hian rawng a bawl mék bawk a ni.

Khawvêl hlimna leh chàknate kalsana Pathian rawngbáwl tùra inpete inpêkna hi a hluin a ngaihsanawm tak zet a. Krista avànga tuar huama an inpêknate hi Editorial Board leh kohhranhoten an hre lo lo ve. Hna petu leh a kotu Pathian pheï chuan a va hre Chiang dáwn êm!

*Thawk zêl la, I thawb-ah làwm rawb,
Thawb rim chu chawlhna nuam a ni.*



KEIMAHNI

† TUARPUINA:

1) Pu Ngurdawla (78), Lunglei Ramthar Veng, Pi V. Lalremruati, Asst. Headmistress, Karimganj (Barak Area) pa chu ni 22.8.2022 khán Cancer vângin a thi.

2) Pu Zarkhawthanga (76), Mission Vengthlang, Nl. Vanlalrohlpuii, Evangelist, Jubili (Masihi Sangati) pa chu ni 24.8.2022 khán Kal (*Kidney*) tha lo vângin a thi.

3) Pu Ranghmingthanga (63), Champhai Vengsang, Pi Zoramchhani, Evangelist Teacher, Khawmawi (Home Mission South) pa chu ni 3.7.22 khán Cancer vângin a thi.

4) Pu R. Lalnunsanga (70), Vairengte Chhim Veng, Rev. R. Zothansanga i/c Unnao Pastor Bial (Lucknow Mission Field) pa chu ni 1.8.2022 khán Thaw-hah vângin a thi.

5) Np. C. Lalchhanchhuaha (Ni khata upa), Pu C. Laldingliana, Evangelist leh Pi Lalhmangaihsangi, Asst. Headmistress, Gharmura (Barak Area) te fapa chu ni 10.9.2022 khán a thi.

6) Pi C. Lalnunhlimi (40), Evangelist Teacher, Winchester (Barak Area) chu ni 3.9.2022 khán Pneumonia vângin a thi. A pasal, Pu Lalremfela pawh hi Evangelist Teacher niin, Winchester-ah hian an nupain an thawk a ni. Pi C. Lalnunhlimi chanchin hi November thlaah rawn tihchhuah a ni ang.

Ramthar Editorial Board-in lusún chhúngte a tuarpui tak zet a, Pathianin awmpuiin thlamuan rawh se.

† **FIELD RETREAT:** Kuminah hian Field hrang hrangten anmahni remchàn ang zêlin Missionary-te pualin Field Retreat an hmang ang a. Central lam erawh chuan kum 2023 hi an puala Missionary Retreat neih hun tùr a nih avângin kuminah Field Retreat an hmang lo dáwn lo a ni.

TRIPURA MISSION FIELD REPORT

Rev. H. Lalrinsanga

Field Secretary

Mobile No: 9774307952



I. Thuhmahruai: Tripura hi ram zim tē, chhak leh thlang zāwnga hawlh tlangin Km 113 a ni a, chhim leh hmar zāwnga hawlh tlangin Km 184 a ni a, a ram zau zāwngh hi 10,486 Sq. Kms. a ni a. A ram a zau loh ngaihtuahin mihring erawh an thahnem viau. Mihring hi tūnah hian Maktaduai 4.06 vêl an chêng a. Bengali hi 69.95 % niin Tláng mi (Tribal) chu 31% chauh an ni a. Tláng mi hi hnam hrang hrang 19 vêl lai an awm. Hindu an tam ber a, 83.4% an awm a; Muslim hi 8.60% niin, Kristian hi 4.35% chauh kan la ni bawk. Heng bâkah hian sakhaw hrang hrang pawh tlém tlém chu an awm nual.

Tripura rama Kristianna luh tan hun leh luh dân hi sawi dân hrang hrang a awm a. Kristianna hrim hrim luh hi an lal Amar Manikya (1577-1586) hun lai daih tawh a ni a. Mahse Kohhran mumal takin a awm zui lo va. 1909 vêl khán Sakhan khuaah hian Chanchin Tha hriltu an awma sawi a ni bawk a. Eng pawh ni se, khawi laiah emaw chuan Kristian an lo awm a nih pawhin Tripura rama Chanchin Tha a darhna bulpui chu Hrangvunga leh a khuate Phuldungseia an pèm thlâk, 1911 ațangin a ni ber. Kum 1971 ațang khán Thlarau Bo Zawngtute Pawl chuan mi tîrin rawngbâwlina an nei bawk a. Anniho hi Presbyterian Kohhran dinna kawnga hma latu pawimawh tak niin, Presbyterian Kohhran a lo din hnuah pawh rawngbâwltu pawimawh tak tak an ni zui a ni.

2. Tripura Mission Field lo pian chhuah dân:

Tripura ramah hian 1976 November 1-ah mi thahnemngaiten Presbyterian Kohhran an din a.

Pastor hmasa ber chu Rev. Lalchunglura a ni a, Evangelist 13 an awm bawk. Mizoram Presbyterian Kohhran Synod Inkhâwmpui 1985 chuan Tripura Presbyterian Kohhran chu a pawm ta a. June 1986 SEC chuan Tripura pum pui awp tùrin **Senior Pastor**, Rev. Thangdela chu Noagang Bialah a dah a. Rev. S. Lalmuana Tuidu Bial enkawl tùr leh Rev. Lalchunglura chu Gondachhora Bial enkawl tùrin a dah bawk. Tripura Presbyterian Church chu July 20, 1986 khân Noagang Biak Inah Synod Moderator, Rev. Robawihan a hawng. 1987 ațangin **Senior Pastor** tih chu **Administrative Officer** tiin thlâk a ni a. 1988 Synod inkhâwmpui chuan Tripura chu **Synod Mission Board** hnuai a dah tùrin a rël a, tichuan Administrative Officer tih chu **Field Secretary** tiin thlâk nghal a ni. Tripura-a Presbyterian Kohhran din leh rawngbâwl țan hun chu 1976 a ni a, Mizoram Presbyterian Kohhran (Synod)-in Tripura rama a tak taka rawng a bâwl țan hun chu 1986 July 20 a ni. *Field Headquarters* atân Noagang hman a ni a; 2008 khân tûna a awmna Agartala-ah hian sawn a ni.

3. Tripura Mission Field-a Kohhran dinmun:

Tripura Mission Field hian hma a sâwn hle a, ringthar an pung chakin Kohhran pawh a pung chak hle a. A tira Pastor Bial pathum lek kha Pastor Bial pawh a lo piang chho zêl a, Presbytery pawh pakhat țhin kha a lo pung chho zêl bawk a. Kan Synod chuan Synod hranga ding tùrin ruahmanna a siam ta a; April 2, 2017 khân PCI General Assembly chuan Provisional Synod atân a hawng ta a. March 24, 2019-ah Synod Puitlingah a dah leh ta a ni. Tûnah hian Pastor Bial 18 awmin Mizo Pastor 10 leh a ram mi pastor 8 ten rawng an bâwl mék a. Kohhran member zawng zawng hi 25,382 (Male-12,700; Female-12,682) kan ni a. Dân zawhkim hi 17,763 niin, chhúngkua zawng zawng hi 6,859 lai kan tling ve tawh a.

Kohhran hi Preaching Station-te nèn vek 347 kan ni a, Presbytery pawh hi panga lai kan awm ve ta. Kohhran Upa hi 245 kan nei tawh a ni. Tripura hi 2019 khán Synod puitlingah PCI-in hláng kai tawh mah se, Mizoram Synod nèn hian kawng engkimah la thawk dùnin, kan hmunhma pawh eng mah la inhlan fel a ni lo. Tûnah hian a hrangin Synod Office Building lian leh nuam tak kan nei tawh a, chutah chuan Executive Secretary hovin an bung mék a, Kohhran leh rawngbàwlina pawh kan la infin vek rih a ni. Synod bikah hian Synod Worker zawng zawng hi 38 (Executive Secretary - 1; Pastor - 8; Pro Pastor - 5; OA - 3; Evangelist - 18; Driver - 2; Peon - 1) an awm bawk. Tripura Mission Field-ah hian Field hawn tirh aṭangin tûna awm mék nèn hian Field Secretary pawh pariat lai an awm tawh a ni.

4. Rawngbàwlina lam: Tripura Mission Field-ah hian rawngbàwlina ṭhuang ngain kalpui mék a ni a, hetiangin:-

a) Evangelism: Tripura Mission Field chhúngah hian Evangelist Missionary (Synod Mission Board 41 leh a bâk chu Sponsored-ho) 315 leh Kraws Sipai 65 ten Direct Evangelism rawngbàwlina an kalpui mék a; tûn hma lam ai chuan rawngbàwlina, a bîkin *direct evangelism* lam hi tlém chuan a sak deuhvin a lang. Thla tin hian Gospel Team tùr kan thawktute aṭangin mi 10 kan inruat a, ni 15 chhúng beihpui an thlâk ṭhìn a. Anni hian tléma hmun harsa deuhthe an hmá tlángpui a, hei bâkah hian Pastor Bial tina thawktuten a hrangin kár khat chhúng te an Bialah *campaign (Prochar)* an nei bawk ṭhìn. Hun hmasa lam ang chuan rawngbàwl a awlsam viau tawh lo va, min duh lohna khua pawh kan tawng ta zauh zauh va. Chutih rual chuan Pathian zarah ringthar erawh kan la hmu ve zêl a, kan lâwm hle.

b) Sikul lam rawngbàwlna: Tripura Mission Field chhúngah hian High School 2 leh Middle School (Class 8 thleng) 4 kan nei a, thawktu hi Mizo leh Native (a ram mi) 160 kan nei mék bawk. Kan Sikul te hi an tha viau hlawm a, Sikul thenkhatah phei chuan zirlai admit sen loh kan nei thin. Kan result pawh a tha thin hle. Zirlai hi a tam zawk ringlo an ni a, kan zirtirtute hian thiamna an pek bakah Kristiana siam tumin nasa takin an bei thin a, kumin pawh hian zirlai zingah baprisma chang thar kan nei nual a, kan lawm hle. Zirtirtute hian Home visit neiin zirlai chauh ni lovin an nu leh pa te pawh an kawm bawk thin. Tin, kan zirtirtute hian sikul chawlh laiin campaign (Prochar) an nei thin a, Pathiannah kal bikna Kohhran neiin an feh chhuak bawk thin.

c) Medical rawngbàwlna: Tûnah hian kan Field chhúngah hian tihdam hna thawktu (Nurse leh Health Worker) 11 kan nei mék a, anni hi an tul hle. Mi dang kan luh theih lohnaah pawh tihdam rawngbawltute hi chu an lut thei zel a, a ram mite pawhin an chhawr tangkai hle. A bikin, Sikul leh Hostel kan neihna hmunah hian kan Nurse-te an hahin an buai thei hle. A tlánpuiin kan Nurse-te hi damloten in lamah an pan thin a, pindanah khum te dahin *drip* khai ngai te pawh an khaisak thin. In lama pan ngaite pawh an pan a, Bialtu pastor-te ruahmannain bial chhúng kohhran han tlawh kual cháng te, hriselna lam inzirtirna hun te pawh a remchan angin an nei bawk thin. Tihdam rawngbawlna hi kan rawngbawlna ki pawimawh tak a la ni reng e.

d) Craft rawngbàwlna: Tûnah hian kan Field chhúngah hian Craft Centre hi SMB ta pali leh Kolasib Diakkawn Kohhranin an enkawl pakhat a awm mék a. Zirlai hi centre khatah kum khatah 10

zêl seat kan nei a, an zir chhuahah kháwl kan pe bawk ðhin. Ringlo ringtua siamna hmanrua a nih rualin kan Kristian ringtharte tána eizawna kawng siamsakna ðha tak a ni a. Heng Craft Centre rawngbàwlna hman hian mi tam takten eizawna ngelnghet an neih phah tawh bawk a ni. Pastor Bial tam takin Centre din túrin an díl ðhin a, mahse kan tlin tâwk hei hi a la ni rih a ni.

e) Bengali leh Meitei Project: Tripura ram chhúngah hian kan tláng mi-pui mai bâkah Bengali leh Meitei hi an lo tam khawp mai a, Bengali phei chu a hnam tam ber an ni a. Kum 2020 aţang khán Bengali Project hi bul ðan a ni a. Tûnah hian Pastor pakhat leh Evangelist pahnihin hma an la mék a; hma lâk chak a la har rih deuh. *Bible tract* te semin an feh chhuak ðhin a, mi kawm túrte an zawng bawk ðhin. Pathianni tlai dár 3:00-ah Bengali pual inkhâwm neih ðhin a ni a, Pathian zârah ringthar kan neih ve thuai kan beisei. Meitei hi a hrana Pastor nei lovin Noagang Pastor Bial hnuaiah Evangelist-in an vil a, ringthar neih a sak rih hle mai a; tûnah hian nasa zâwka ðan lâk tum mék a ni.

5. Ringthar dinhmun: Kumin chhúng hian Tripura Mission Field hian ringthar 1200 kan *target* a, January - July 2022 thleng khán 748 lai ringthar Pathianin min pe a, kan lâwm hle a. Kan *target* tlin ngei túrin theih tâwpa rawngbàwlna kalpui zêl a ni. Tûn hma angin ringthar hmuh a awlsam lo ve tial tial a, beih nasat a ngai tawh hle a. Chu bâkah thawktu kan indaih loh avàngin ringtu kan siam tam tâkte enkawl zuitu túr kan indaih lohna hian harsatna min siam thui viau bawk.

6. Tlángkawmna: Nuin nau a hrin hian, a hrin zawhah a kalsan nghâl daih ngai lo va, a

mamawh tûr engkim pein a châwm puitling ðhin ang hian kan Synod-in a fa hrin, kum hnih âwrha upa, Tripura Synod hi kalsan zui thei kan la ni lo. Thawktu pawh anmahni bîk chuan Evangelist 18 chauh an la nei a. Kohhran mi ðhenkhat an puitlin tawh viau laiin, a tam zâwk hi la kaihhruai ngai tak takte an la ni bawh a (*ringtharte kan neih belh zêl avàng leh Kohhran thar a din zêl avàngin*). Engkim hi la kal hrang lovin kan la kal kawp vek a ni ber a, kohhran pawh puitling taka siam zêl tûrin theih tâwpin Mizoram Synod hian hma a la zêl a, hmasâwnna pawh tam tak a lang chho zêl bawh a. Kan sikulte pawhin hma an sâwnin mahnia inenkawl theia an din theih thuai kan beisei a ni. Chutiang dinhmun an thlen theih nán chuan kohhranhoten ðawngðaiin ðan i la zêl ang u.

SYNOD MISSION BOARD (SMB) & A HNA PUITE:

Assembly (tûna Synod)-in kum 1953-ah khân Mission luhchilh bing tûrin Synod Mission Committee a din a. He Committee hi kum 1961 khán Board puitlingah siam niin, Synod Mission Board (SMB) hi a piang ta a ni. SMB chuan hna pui pathum a nei a, chûngte chu:

1. Chanchin ðha hril (Evangelism)
2. Kohhran phun (Church Planting)
3. Kohhran enkawl (Pastoral Ministry)

SMB chuan Lal Isua Thupêk - ***“Chutichuan kal ula, hnam tina mi zirtírahte siam ula, Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim hmingah chuan baptis ula, thu ka pêk zawng zawng che u pawm tûrin zirtír rawh u,”*** (Matthaia 28:19-20) tih hi uar bîk leh thlauhthlâk bîk nei lova kalpui tûrin a theih ang tâwkin hma a la a. Chutiangin, *Chanchin ðha hrila ringthar siam te, Kohhran phun te leh Kohhran enkawl te* hi a ngai pawimawh hle. **Mahni Intodelh, Mahnia Inrêlbâwl leh Mahnia Chanchin ðha hril thei kohhran din tûrin hma a la mék a ni.**



SERMON
KOHRAN – VÀNRAM CHABI KAWLTU
Chhiar tùr: Matthaia 16:9

*Pastor K. Lalthanliana,
 i/c Mission Vengthlang Pastor Bial
 Mobile No: 94361 43446*



Kohhran chu Lal Isua din a ni. A lalna hmun tùr leh a chhandamna thu hril zêl tùra ding a ni. Mi thiam pakhat M.M. Thomas-a pawhin, “Kohhran chu mi dangte tlan tùra tlante pung khâwm hi a ni,” a lo ti ve chiah bawk. Chanchin Ṭha Matthaia 16:19-ah Isuan, “Vànràm chabite ka pe ang che a, lei chungah eng pawh i phuar apiang vânah phuar a ni ang a, lei chungah eng pawh i phelh apiang vânah phelh a ni ang,” a tih thu kengkawh zuitu chu kohhran hi a ni. Kohhran chu vânràm chabi kawltu a lo nih tâk avângin chhandamna thu hril hi a hna pui a ni ta reng a ni.

Bawhchhiatna avângin mihring chu anchhedawng lo niin, Pathian lakah mihrang kan lo ni ta a. Kan hmabâk chu chatuan hremhmun a lo ni ta. Chu hmun ata min chhan chhuak thei dang rêng rêng tu mah an awm lo. Hremhmun chu na tuar rêng rênga awmna tùr hmun a ni a, Lal Isua ringlote chatuana hremna hmun tùr meidil chu a ni a. A rapthlâk dâwn êm avângin leh min hmangaih êm si avângin Pathian chuan chhandamna kawng

a rawn buatsaih ta a. Vânràm kan luh theihna tùrin a fapa mal neih chhun chuan kraws-ah kan tuar ai tuarin a nunna a rawn hlân ta a. Johana 3:16-a kan hmuh angin Isua chu chhandamtu a ni tih ringtu apiang chu chhandamna changtu an lo ni ta a. Vânràm changtu an lo ni ta bawk a ni. Vânràm chu Pathian khawpui Lal Isua thisena tlante awmna tùr, kan hla-in a sawi angin ‘nuam zawng zawng an neih rengna tùr’ hmun a ni.

Vànrám chabi hman ÷ùlna: Bawhchhiatna khân mi zawng zawng a huap avàngin Lal Isua chhandamna thu an hriat loh chuan hremhmun kal tùr an ni ta si a. Lal Isua, Pathian Fapa Chanchin Ṭha thu tlàngaupua hrih thuai thuai chu vànrám chabi kan hman dân tùr chu a ni ta. Sual hnathawh avànga hremhmun kal tùrte hnênah, “*Isuan min tlan ta. Vànrám kawng a hawng ta,*” tia hriha puan thuai thuai a ÷ùl ta a ni.

Pathianin mi zawng zawng chhandama awmah leh thu tak hriaah a duh a ni. An sual vànga hremhmuna an kal hi Lalpa làwmna a ni si lo. Sima Pathian hnêna an kîra, chhandamna an chan ngei hi Lalpan a duh a, Krista tuarna chu a thlawn a awm loh nán sal táng chhuah a ngai ta a ni.

Thawh ho dân: Ṭhuang thumin kan thawk a –

1. Tualchhúng koh-

hran, ṭawngṭai leh thilpêka ṭangte

2. Office-a rál réltute (anni hian missionary-te kaihruaiin tualchhúng kohhran te chêt dân tùr an kawhhmuh)

3. A hmuna thawktu kan missionary-te.

Hêng ṭhuang thuma kan thawhna hi a inzawm vek a, ṭawngṭai leh thilpêka ṭang zêl tùrin kan thawh ho thiam zêl a ÷ùl bawk a ni. Tlabung biala khaw 14-ah khán missionary-te an awm vek a, ka hriat reng chu thawktuten harhna kan chang fo ṭhìn a, phûr tak leh hlim takin rawng kan báwl ṭhìn. Harhna kan chan loh chuan thawktute zíngah pawh neuh neuh a awm a, rawngbàwna a sâwt thei lo. Ni tin ṭawngṭaipui zêl kan ngai a ni. An thawk rim bawk a, an hmél a dângin an pawr hle a. Kum khatah vawi thum lai te damdawi inah *malaria* vàngin an awm cháng a awm ṭhìn. Vàn-ram chabi kawh hna hi a lo namén lo khawp mai.

Mahse chutianga an thawh rim rah lo lang chu a lâwmawm ðhin khawp mai. Ringlote an sakhaw hlui tlânsana chhandamtu Isua an lo ring ta chu hmuhnawm tak a ni. Lâwm takin baptisma an chang a, rethei hle mah se Isua chhandamna an chan tâk avângin hlim leh thlamuang takin an awm a, Pathian fak leh inkhâwm an ðhulh duh tawh lo. Chutia an nun hlim leh thlamuang tak chu mi dangte pawhin an hmu a, Isua ringtu an lo pun phah ðhin. An sakhaw hlui leh an sal tâna hrang hrang Chanchin ðhain a phelhsak ta si a, vâram kai tùr, Lal Isua mite an lo ni ta.

Ramthar Office lam-in buh hmun lam dinhmun ngaihven reng chungin kohhranhote ðawngðai leh thilpêka ðan lâk ho zêl dân tùrah pawh ðan an la zêl bawk a. Bukpui biala kan awm laia Kohhran Ramthar Committee-in Ramthar tâna kan thawh ho theih

dân tùr a ruahmante kha aw - hlo thlote, huan sâm tein kan inhlawh a; rawtuai rêp, dawl rêp te thawh khâwmin theih ang angin sum kan tuaka kan hlim êm êm ðhin kha ni a. Chûngte chu vâram chabi kan hmanna a lo ni reng mai.

Harsatna: Vâram chabi hmang thei lo tùr hian Setanan ðan a la ve reng a, a tam thei ang ber hremhmuna dah hi a tum a nih avângin theih tâwp a chhuah a ni. Harsatna hrang hrang siam pawh a thiam hle mai. Thawktu ðang rual thei lo tùra buaina te, ring thar lama buaina te, kohhran páwl hrang hrangte beram inchuhna avânga harsatna te a siam thiam êm êm a ni. Hetiang kârah hian rawngbâwlina kalpui hrâm hrâm zêl loh chuan vâram chabi kan kawl tuiêk ang tih a hlauhawm bawk si. Pathianin kohhrante a pui zêl a, dodâlna karah ringthar kan nei zêl te hi Thlarau Thianghlim hnathawh a

va ni êm! Lalpan ropuina chang rawh se. Kan theih ang anga tan kan lâk tlân hian vânrâm chahbi kawltuten hremhmuna lût tûrte kan chhan chhuak a lo ni tih hi i hre thar leh ang u.

Hun khirh a thleng mek harh a ngai: Tala leh chabi inmil a awm thin; kohhranin vânrâm chabi a kawl hian eng sakhua pawh ni se a mil vek a, eng anga sal tâna thûk leh ril pawh ni se Lal Isua chhandamna hian chhan phâk loh a nei lo. A va ropui êm! Hetih mék lai hian kohhran mite hian kan thil neih rohlu kawl “Vânrâm Chabi” hi kan hre chiang lo a ni lo maw? A ropuizia leh a thiltihtheihna hi hriain tan lâk a va ngai ve aw! Vânrâm chabi kan hman loh avànga ni tin mi sâng tam tak an boral zêl tûr hi i ngaihtuah thar ang u. Matthaia 23: 13-14-ah heti hian Isuan a sawi: “...*nangni lehkha ziaktu leh*

Pharisai vervêkte u, in chung a pik e! Vânrâm kawng chu mite in khârsak si thin; nangni lah in lût si lo va, mi lut tûrte pawh luh in phal thin hek lo,” tiin. Unaute u, hetiang chiah hi kan ni thei, i fimkhur ang u. Sal tângten min nghâk a, chhantu an au ve; i harh ang u. Lalpa tan kan phâk tâwk i hlân zêl ang u.

Rawngbâwlna, vânrâm chabi kawl hi a harsa telh telh dáwnin a lang. Bible-a kan hmuh angin hun khirh kan tawng mék. Hri a léng a, lirnghing kan hre ta fo mai. Indo thâwm a reh ta lo bawk. Kan ram India-ah ngei pawh Kristian kan chêp tan ta. Hun tha a liam zêl a, kan thawh theih loh hun hi a la thleng thuai ang tih a hlauhawm ta bawk. Chuvângin, kohhrante i harh ang u. Kan theih tâwpin Chanchin Tha hrilin, Vânrâm chabi chu hmangin sal tâng i chhuah zêl ang u.

[Kan sàwmna ngai pawimawha Sermon tha tak a rawn ziah avàngin Rev. K. Lalthanliana chungah kan lâwm êm êm a ni

- Editor]

BUH HMUN AṬANGIN HAWAI

*K. Zirsangzuala, Evangelist
Arunachal and Assam Mission Field 'East'
Mobile No: 8853428146*



'Hawaii' han tih chuan rilruin ram nuam leh mawi tak a suangtuah nghâl lo thei lo; amaherawhchu, tûna ka han sawi tum nèn hi chuan a inhlat viau mai. A hawrawp pawh a inang lo hret a ni. 'Hawai' hi Arunachal Pradesh-a khaw pakhat hming a ni a, Anjaw *District Headquarters* a ni. Anjaw *District* hi Himalaya bulṭhut a nih avàngin tláng pawh a chhengchhe hle a, phaizawl lian tham leilet han siamna hmun tûr khawp pawh a vâng hle. Lui lian tak mai Lohit lui an tih chu a tlángdung tuan hian a luang a, chu chu Brahmaputra châwmtu pawimawh tak pakhat a ni. A panna kawng hian luidung tuan a zawh a, ei tûr leh mamawh lamna ber Lohit *District Headquarter*, Tezu khawpui chu Km. 165 vêl chauh ni mah se kawng a chhiat avàngin dârkâr riat vêl lai kal a ni thung. Tezu hi kum 2020 khân Pastor ṭhuthmun atána hawn a ni.

A ram mi te leh an eizawna: Anjaw *District*-ah hian hnam hlâwm lian pahnih - Mishmi leh Meyor hnamte bâkah *District* dang aṭanga sawrkar hnathawka pém lût leh hnam dang hna thawka awm tlém azâwng an awm ve a. Kum 2011 chhiarpuia a lan dân chuan mihring 21,167 chêng anga chhinchhiah

a ni. Hawaii-a chêngte hi Mishmi hnam an ni a. Anmahni hnam ṭawng an hmang tlángpui nân khawlaiah chuan Hindi hi ṭawng tualléng a ni. Hmun vawt leh tláng ram a nih avàngin a ram leilung ngeih tûr thlai - serthlum, kiwi, elaichi leh vaimim te hi an thar chhuah tam a ni a, chu chu a tam zâwkin eizawna atána an hman a ni.

Kristianna Luh ÷an ðàn: Anjaw *District*-ah hian mihring hi an la tlém hle. Sawi tawh angin Hawai hi *District Headquarters* a nih avàngin mi pawh an bit ve deuh va; khaw chhúngah tak hi chuan mi mal in aiin sawrkar *quarters* a tam mah zâwk. A ram mite lehkhathiam an la tam tâwk loh avàngin *District* dang aţangin sawrkar hnathawk an lût nasa a, chûng sawrkar hna thawk zinga ringtute chuan kum 2013 vêl aţang khân mi mal inah inkhâwmin bul an ÷an a. Chumi hnuah Biak In atân pawisa thawh khâwmin râp In an sa a. Chumiah chuan rei pawh an inkhâwm hmain, a ram mi ÷henkhatte chuan an Biak In neih ve chhun chu tihchhiatsak-in nasa takin an vau zui bawk a.

Mahse mi mal ina inhmuh khâwm chu an chhunzawm zêl tho va. Pangngai taka Kohhran ðin an duh avàngin anmahni enkawltu tùr Missionary tîr lût tùrin an

lawina Kohhran lam leh Kohhran dang an hmuh phâk dangte an ngèn chiam a.

A maherawhchu, Kristian dodâlna nasa tak leh Biak In hial tihchhiat thâwm rîvâ avàngin eng kohhran mahin Missionary tîr luh tùr an hmu lo va. Tichuan kum 2017 khân Field lam hotute hma lâknain Missionary tlangval pahnih an dah lût ta a, eng emaw chen awmna tùr an neih loh avàngin in luah tùr an hmuh hma chu Circuit House-ah helaia ringtu, Sawrkar Officer hma lâknain an awm nghe nghe a ni.

Kristianna Lam: Hawai-ah hian kan Kohhran missionary-te an luh hnuah kohhran dangten missionary an tîr lût ve ngam ta a. Tichuan, Baptist (Nagaland) leh Christian Revival Church te an rawn lût ve nghâl a. Anni hi keini Presbyterian aia Arunachal-a lo lût hmasa leh kua lo hreuh thûk zâwk an nih

avàngin mi thar ngaihin min ngai a; chu mai piah lamah kan Baptisma chan dân hi an hriat thiam loh zâwng tak a nih avàngin Mishmi ring-thar han awm vete leh keimahni ngeiin ringtu ni tûra theih tâwpa kan buatsaihte ngei pawhin Hnim phùm Baptisma lo chu an pawm tlat loh avàngin ringtu kan chàn phah pawh an awm ve nual.

Sawi tawh angin Kristianna hi an duh lo hle mai a. Hnam tlém an nih avàngin an hnam chìn dân leh an inthâwina te titâwpp thei bertu chu Kristianna hi a ni tih an Chiang viau mai a, hei hian rawngbâwl pawh a tiharsa êm êm a ni. Kristianah mi a luh chuan mahni hnam phat-sanah an ngai. Heti chung chung hian Kris-tianna hian hêng lai hmunah hian hma a sâwn chho ve hret hret zêl a, an huatna lian tak pawh hi a dal ve tial tial niin a lang a. A tam zâwk hi Kristiana lût hmasa nih hreh avànga lût lo nia ngaih theih hial khawpin

an thinlung a hnip tawh niin a hriat.

Harsatna kára

lâwmna: Hetiang tak hian Kristianna hian kua hreuh tawh mah se, a duh loho hi a kaw tâwpa ãang an sawi ang deuh hian an ãang na ve khawp mai a. Sawrkar hna thawk, Kristianna theh darh kawnga hma la nasa deuh nia an hriat chu politics lama hotute hmangin an sawn chhuak nghâl zêl a. Keini ngei pawh hian kan rama haw tûra hmaichhana min han ân khumtu kan tawng leh zauh ãhìn. Chutih rual chuan keini chu sawrkar mi leh sa kan nih ve lêm loh avàng hian kan chungah tih theih tak tak erawh an nei lêm lo va, chu mai piah lamah sakhaw rawngbâwltute kan nih avàngin min haw viau mah se kan tána pawî tûr khawp chuan tûn thleng chuan eng mah an la ti tak tak ngam meuh lo.

Harsatna te chu awm ve bawk ãhìn mah se

indelh behtir ai chuan lâwmna awm thei ang tûr zawn hian mi a tihahdam zâwk êm êm ðin a. Kan lâwm êm êm ðinna chu hêng lai hmuna hnam dang Kristian awm ve, kan member-te hian Kristianna hi an la urh-sùn a, Thlarau Thianghlim hnathawh an ngai pawimawh a, chu-tiang tûr chuan anmahni phâk tâwkin theih tâwp pawh an chhuah reng a ni. Arunachal ringtu kan hmuh ve phâk tlêm tê aţanga kan teh dân chuan **chaw ngheia ţawngţai** hi an ngaih pawimawh ber pakhat a ni a. Chu chu an chakna hnâr pawimawh tak pawh a niin a hriat a ni. Hetiang a nih avàng hian keini Kohhran pawh hian thla tin Inrinni vawi hnihnaah hian niléngin chaw ngheia ţawngţai kan nei ve ziah ðin a, hei hian rah tam tak a chhuah ni te pawhin kan hria. Kristianna kawnga thil ţa nia an hriat chu zawm zêl an tum a; ringlote pawhin chu chu hmuin Kristiante min awt ru a, hei hian an thin-lunga huatna awm reng pawh a

tidal hle niin a lang a. Hei hi kan lâwmna tak leh beiseina êng tak min neihtirtu pawimawh tak pakhat a ni.

Hmathlir: Hêng lai tlângdunga rawngbâwlna hi han en mai chuan huphurhawm tak a ni ve a. Min duh lo burtute hnêna rawngbâwl chu kawng engkimah fimkhur a ngaiin, mi pawimawh pakhat lek sawi pawh a hlauhawm êm êm a ni. Tin, sawi tâk ang khân an culture bo mai tûr nia an ngaih tlat avàng hian Kristiana luh chu hnam bo nihnaah an ngai hmiah bawk nèn. Kristian lo lût hmasate hian chu chu an do ber a lo ni bawk si nèn. Tin, Kohhran páwl dang lo awm hmasate hian a ram mi te culture leh an inthâwina te hi a nasa thei ang berin an lo sawi chhiatsak chàmchí bawk si nèn; chu mai piah lamah anmahni ringtute an enkawl dân pawh chhungkua, khawtlâng leh mi mal nuna Kristian nun a taka hman dân inzirtir aiin Thlarau

thilpêk lam, hêng - Ƨawng hriat loh te, hrih lăwkna te hi an buaipui nasa si a. Chu chuan a kal fawrtír êm êm bawk si.

Hetiang hi hêng lai kan dinhmun a nih avàngin Kristian leh Kristian lo ten Kristianna an thlir dân leh ringtuten an lo kalpui dân hi hmalthlir fel tak nèn lo chuan han kal vena chi a ni lo va. Keini hian kan Kohhran dân leh hrai, ziak loh dân kan neihte thlenga bawhchhe si lova a ram mite kan hriat-thiama, an lo kal dân aia rinna kawnga hma an sâwn theihna tûr leh anmahni Culture-a a him chinte thliar fel chung a fimkhur taka Kristianna kan kalpui chuan tûn aƧanga kum nga aƧanga kum 10-ah chuan hêng kan unau Mishmite hi Lal Isua ke bulah kan hruai theih a beiseiawm hle a ni.

ƧawngƧaipuina: ƧawngƧaina thiltihtheih-zia hre Chiangtute kan ni theuh va, hêng lai mite chanchin tlém tê kan

ziah aƧang hian min ƧawngƧaipui dân tûr chu a hriat theih âwm e. Hetianga Kristianna duh lova a kaw tâwpa Ƨanga intlawhkhahhte hi Pathianin an rilru a sâwi danglam theih nân leh keini, a thawktute pawhin dawhthei tak leh Ƨhahnemngai taka Lalpa rawng kan bawl zêl theih nân Kohhranhoten bâng lova min ƧawngƧaipui tûrin kan sawm tak meuh che u a ni

Thu belh/Mi mal Thlirna: Hawaii leh a chhehvêlah hian keima mi mal thlir dânah chuan hêng kan unaute hi a nâwlpui chu Kristianah an la lût dân niin ka ring tlat a. A chhan chu Setana hian hna a thawk nasa êm êm a, an nulate (tleirawl lam) ramhuaiin a luh chilh nasa êm êm a ni. An han *Puja* a, damdawi in lamah te an han kal a, an beidawn hnuah Biak Inah an rawn hruai a, Pathian hmingin damna an chang Ƨhìn. Chutiang bawkin damlote pawh hmun

danga an beidawn hnuin Biak Inah lo kalin damna an chang thìn. Chu mai piah lamah Arunachal-ah hian Kristian tamna District a pung hle mai a, chùng mite hmasâwn dân leh nunphung danglam dânte an hmuhin an chhúnggrilah hian rual-awhna nasa tak an nei niin a hriat a.

Mi tlém azáwng Kristianna dotute hian mi dang fuihpawrhin Kristiana lût lo tûrte pawhin theih tâwp chhuahin ãan an la nasa viau a. Hêng mite hian ãan an lâk theih loh hun hi a la thleng ngei dân. Indona hi Lalpa indona a ni a, HNEHNA chu Lalpa ta a ni.

PUAN THUI ZIRNA HMANGA CHANCHIN THA HRIL

*Lalrampari, Craft Teacher.
Rachiyahi, Patna Mission Field
Mobile No: 8709667381*



Synod Mission Board-in Missionary-te rawngbâwlna péng pakhat atán Mission Field hrang hrangah puan thui zirna a hawng a. Field khatah pawh hmun khat mai ni lovin, a remchân dân azirin hmun eng emaw zâta hawn a ni. Hetianga kan hotuten puan thui zirna sikul an hawng hi a thain a ãangkai khawp mai.

R a w n g b à w l n a hmun: Min lo ãawngtaipui thintu thenkhatten, “A chángin ‘Bihar’ i ti a; a cháng leh ‘Patna’ i ti leh bawk si a. Khawi laiah tak nge i thawh?” min ti an awm thìn a. Tûna ka thawh mékna hi Bihar state ni a; amaherawh-chu, ‘Bihar Mission Field’

ti lovin, a khawpui ‘Patna’ hming chawiin Patna Mission Field tih a ni a. Hei hian Patna khawpui chhúng chauh a huam tihna a ni lo va, Bihar state pum pui a huam a ni. Upa lam deuh lo hrethiam lo kan awm pawhin a àwm hle tho a ni.

Patna Mission Field chhúngah hian hmun thumah insawn kual ve tawhin, chùng hmun thuma kan rawngbàwl dân kal hmang chu a inang deuh vek mai. Tùna ka thawh mékna hi *Patna Mission Field* chhúng tho, *Khagaria Pastor Bial* chhúnga *Rachiyahi* hmuna ah a ni. Helai hmuna an ÷awng hman hi *Thethi* a ni a; lo neia ei zawng an tam ber laiin, kan member-te hi chu lo nei an awm meuh lo zâwk. Pheikhawk siama ei zawng an ni deuh ber a, *driver* leh rawng hnawih ringawta inhlawhte pawh an awm bawk. Hnathawka hmun danga chhuak hi an awm nual bawk.

Kan awm tirhin member eng emaw zât an lo awm sâ tawh a, rawngbàwl a nuamin tùna kan thawhna hmun tak hi chu a râlṭi lutuk hran lo. Ka hawi zim vâng nge, mission dang an awm àwm ka hre lo. Kan ÷henawm mai, khawpui deuh zâwkahte chuan South Indian rawngbàwlpuite an tam a, Roman Catholic School te pawh a

lâr khawp mai; mahse, hêng kan rawngbàwlpuite nèn hian kan in dipdâl hran lo. Kan ringtute zingah hian nghet tak tak, '*Ka lú pawh min tansak dáwn sela ka puja tawh lo vang,*' ti ngat ngat te an awm laiin, member ni ve si, kan hmuh ngai tawh mang lohte pawh an awm ve bawk.

Kan puan ÷hwei zirna aṭanga baptisma chang ta hi an ÷thatnem ve deuh tawh avàngin a zât sawi sual ka hlau deuh va. Kan ngaihven vak loh lama a hlâwkna kan hmuh ÷henkhat tár lang zâwk ila a ÷ha àwm e.

Pathian thu hrilh ringawt ngai pawimawhin, puan ÷hwei thiamtír hi kan hlamchhiah ang tih a hlauhawm khawp mai. Ṭan duntír a ngai hle a ni. Puan ÷hwei thiam tak tak kan chher chhuah chuan khawtláng rin kan hlauhna tùr bákah zir leh zêl tùr te tána zir chákawmin kan siam a ngai. Chu chu Pathian thu hrilh tùr kan neih tam theihna tùr hmanraw pawimawh tak a ni.

Hmasâwn nân leh ei zawn nân an hmang:

Lâwmawm tak mai chu *Sarita Devi, Berbona Centre, Madhubani District* chuan a zir chhuah hnu lawkah Bihar sorkar hnuaia puan ðhui zirtirtu hna a hmu hlauh mai a, tûn thlengin a la thawk a ni. *Juli kumari, Khajpura Centre* aţanga zir chhuak pawhin Bailey road-ah puan ðhui dawr lian tak a hawng baw. *Rachiyahi Centre* aţanga zir chhuak *Bibha Devi* pawhin *Rachiyahi Centre* bul maiah puan ðhui dawr a hawng a; tin, ani hian puan ðhuinaa mamawh hrang hrangte zuar telin, zirlaiten an mamawh an lam khâwmna ber a ni. *Chunni Devi, Boring Road Centre, Patna*-a zir chhuak pawhin *Politechnic-a* hmun lûn leh laili tak *Zero Number* hmunah puan ðhui dawr leh tlereuh dawr inkawp a hawng baw.

Dawr hawng kher lova mahni in lama inþhui zui, sum lâk luhna atâna hmang an awm nual baw. Ka zirlai chhuak pakhat

pawhin a puan ðhuina aţanga a sum hmuh chhuah hmasak ber chu ‘*ta tûr a ni*’ tiin minrawn pe vang vang. Lâksak loh ka duh a; mahse, “*Ka guru (zirtirtu) i ni a, i lâk a ngai,*” a ti ve tlat. A lâwmawm dangdai ve khawp mai. Hêng mite hian kan rawngbâwlna hmél an timawi þhin.

Tîsâ leh Thlarau damna hmun a ni:

Kan zirlaite hi an chènna inah kan tlawh chhuak þhin a, chu hun chu Pathian thu sawina hun ţangkai tak a ni. Tlang (*Direct*) taka Pathian thu kan sawi theih lohna hmunaah hian kan zirlaite chauh ni lo, an chhúngte, an thiante, an þhenawmte thlenga Pathian thu kan hrilh theihna hmanrua a ni nghâl baw. Chutianga nih avàng chuan Puan ðhui zirna *centre* kan neihna hmunah chuan kan member tam zâwk leh inkhâwm þhinte hi puan ðhui zirna kaihhnawih - Zirlai Baptisma chang te, Baptisma la chang chiah lo te, an chhúng te leh an þhian te an ni.

Zirtirna kan ÷an hmain *devotion* kan nei ÷hin a, Pathian thusawi mai bâkah thupuite thawh khâwmin kan ÷awng÷ai rual ÷hin. Damlo, ÷awng÷aipui ngai-te leh an harsatna tawhte thupuiah hian kan thawh khâwm ÷hin a; heta kan ÷awng÷aipui, damna chang tam takte hi kan sawi séng lo vang.

÷um khat chu *Ara*, Bhojpur district-ah khân pasal nei tawh, kum 20 hnuah pawh fa la nei lo, fa a neih theih loh avânga a chhúngten an hmuhsit phah khân a rawn zir ve hlauh mai a. ÷awng÷ai thupuiah a rawn inthawh a; kum 20 chhúng fa nei tawh lo chu a rei lutuk a, a zâmwam duh khawp mai. Mahse engkim ti thei Pathian chuan fapa duhawm tak a pe ta a ni. Lalpa chu fakin awm rawh se! He hmunah hian nau pai thei lo pahnihin nau an pai a ni. Damlote ÷awng÷aipui tùrin an rawn hruai bawk ÷hin; ÷awng÷ai thupuiah hian an nupa kâr harsatnate thlengin an thawh hreh lo. Nula

÷henkhat pheih chuan an hmai bawl reh theihna tùr thlengin an thawh. Pathianin a duh chu a lo tidam ÷hin.

Hmeichhe kal khâwm kan nih ÷hin avângin, nau pai thei lo hi kan ÷awng÷aipui fo mai. *Rachiyahi Centre*-a ka thawh hnu pawh hian kan zirlai nau pai fuh thei lo, wawi thum chhiat tawh hian a rawn zir ve leh hlauh va. Kan ÷awng÷aipui nasa khawp mai; tûnah chuan Lalpan fanu leh fapa a pe tawh. Vai tam tak ang lo takin, a zai thiam êm êm a, kan *fellowship soloist* ÷a tak a ni zui. Baptisma changin, a zir chhuah a÷anga kum thumnaah a pasal pawhin baptisma a chang ve a, an chhúngkuain kan member ÷angkai tak an ni tawh.

Hêng lo pawh nau pai thei lo, nau pai ta sawi tùr an awm nual, a ÷hen chu rawn inkhâwm zui lote pawh an awm bawk. An zir chhúnga Baptisma chang lo, kum hnih khat hnuah chang chauhte pawh an

awm. Ara, Bhojpur-ah khân kan zirlai a zir zawh aṅanga kum khat hnua baptisma chang duh, mahse hnim phùm duh tlat kan nei a. Kan theih si loh avàngin kan phalna la thlapin Methodist-a min pènsan ta a awm. Baptisma chang duh lo, inkhâwm ṭhulh duh miah lo, ring ṭha êm êm mai kum 5/6 inkhâwm tawhte pawh kan nei.

Ṭawngṭaipui kan ngai nasa leh zual e: An khuaah, an ṭhenawma awm ve ta chu kan hnathawh leh kan ei zawnna te hi an hre chak ve êm êm a; kan awm ve tih pawh hre miah lo leh, eng atán mah min ngai lova, min kal pel mai mai ṭhìn anga langte hian a rûkin min lo chik hle ṭhìn. Chuvàngin, kan puan ṭhùi zirna *centre*-te hi chutiang hunaw sawi atán chuan a ṭangkai a; *craft teacher* chauh ni lo, evangelist leh pastor te pawhin *craft centre* kan neih thu hi an sawi ve bawṭ ṭhìn.

A hmun ngai ah hetia kum eng emaw chen kan han awm tâkah chuan, eng nge kan puan ṭhùi zirtir chhan leh kan thil tumte hi mi fingvâr deuh chuan an hre thiam ve a. Sakhaw la urhsùn deuh leh ṭhahnemngai deuhho chuan hnawṭ min ti páwl pawh an awm ve a rinawm. Tin, kan zirlai chhuak tate pawhin kan inzirtir dân an sawi chhâwng ve a; thiamna chauh duha rawn zir, ringtu nia baptisma chan tum lo sâ rân leh, an chhúngte pawhin an fuih lâwk sâ rana rawn tih hi an awm ta nual a. Ka thawh tih lam te ka chhui lêt chuan tûn hnaiah hian kan puan ṭhùi zirlaite ringtua siam hi a harsa ta deuh em aw tih tûr a ni.

Hetiang a nih avàngin hian Zoram lama kan kohhrante, min lo ṭawngṭaipui ṭhìntute khân ṭhahnemngai leh zuala min lo ṭawngṭaipui chhunzawm zêl tûrin kan insáwm a ni e.

“Kohbran famkim a awm lo; i tel khân a famkim lo nghal.” -

Billy Graham-a

Kohbran hi famkim sela, kan tel ve thei dáwn hauh lo mai.

KHANTLANG KHUAA RAWNGBÀWLNA

C. Lalawmpuii, Evangelist
 Khantlang, Home Mission North
 Mobile No: 89742 40097



Kum 2016 January thlaah W. Phaileng Dinthar Kohhran rawihin tirh luh ka ni a. Ṭawng a mik a mak hre lo ta chu rawngbàwl a harsa hle mai a. Mi inah léng kualin ka thawk chhuak ṭhìn a, ni tin mai hian beidawna a lo thleng a ni mai. Mahse, kan ṭawngṭai nasa a; ka thawhpui, NI. Remsangpuii nèn zingah thovin lung lâkna hmun (*quarry*)-ah te Pathian kan au ṭhìn.

Kan luh kum hian ringthar pakhat mah kan nei lo. *Quarters* te reuh têah Pathianniin kan inkhâwm ve ṭhìn a, inkhâwm apiang hian ringlo mi rawn inkhâwm an awm ve zêl bawk a. July thla a lo ni a, zànah páwnah fianrial ṭawngṭai-na ka va neih lai hian a hun taka ringtu min pêk tûr thu ka thinlungah a lo awm a. Chuta ṭang chuan ka beidawng tawh lo a; chhan chu kan duh hunah ni lovin, Lalpan a hun a tihah min pe dâwn tih kan hria.

*‘Hmangaihna rawng-
 bàwl hna chu a sâwt a ni’*
 tih hi thupui ah neiin,

*‘Kan tih ang chhun chhun
 hi Pathianin mal a sâwm
 chuan...’* tiin theih ang angin hma kan la zêl a. An *quarry*-ah te rawra chhutpuiin, ṭawng te kan zir pah a. Kum a lo vei a, ni 6-8 January, 2017-ah Bialtu Pastor, Rev. Zonunsanga leh Tv. Lalrimawia ET, Persang ten pastor bial fan *programme* an rawn nei a. Hetah hian Pathian min lo hriattîr tawh angin, mi 14 baptisma chang kan nei a. Tichuan, kum tin ringthar kan neih belh ve zêl a, Pathian hnathawh liau liau a ni.

Biak In kan neih loh avângin quarters-ah kan

inkhâwm mai zêl a. 'Biak In pawh an nei lo' min tih reng avângin Pathian hnênah kan dîl leh a. A thlâwnin Biak In hmun min pe leh a, mihring tha sên ngai miah lovin Pathianin ringlo mite pawh a rawn hmang a; Vai *company* hnathawk hovin a thlâwnin min laihsak vek a. Kum 2017 April thlaah W. Phaileng Dinthar Kohhran ten Biak In tha tak min rawn saksak ta a ni. Kumin (2022) kum tir lamah khân Pathianin ringthar mi 10 min pe leh a.

Hêng zawng zawng hi kohhranhote min tawng-taipuina avànga Lalpa khawngaihna kan chung a lo lang tak meuh a ni e. Ringtharte hi chhúng-kuaa Kristian ni lo, an nupui leh fa te chauh te, a then an pasal chauh Kristian te, an fate chauh Kristian te an ni a. Chhúngkaw khata ringtu leh ringlo mi inawm pawlh an nih nual avang hian kawng tam takah buaithlâk cháng a tam ve thìn a ni.

Khantlang hi Tuipuibari Pastor bial chhúnga awm a ni a, in 167 báwr vêl an ni a. Chakma hnam niin Buddhist sakhua vuantu te an ni a, lo neih leh quarry a ei zawng an ni deuh ber a ni. Thawktu pahnih - C. Lalawmpuii, Evangelist leh S.R. Lallawmpuia, Evangelist te kan awm mék a.

Kum 2016-ah rawng-bàwlna neih tan a ni a, Tuipuibari bial chhúnga kohhran la din lohna hmun, Kristian awm lohna hmun a ni. Tûnah hian Pathian khawngaih-nain member 60 chuang kan awm ve tawh a. Kohhran páwl dang an awm lo va; amaherawh-chu, an sakhuaah hian an ruh hlawm viau. Mizoram chhúnga awm ni mah sela, damloh nikhua leh bazarna atán Mizo khua pan lovin Tripura kan hnaih avângin an pan nasa zâwk a ni.

Ringlo mite hian thawktute lakah chuan min dodâlna tilang lo

mah sela, kan Kristian-teah an tilang viau a. Inthâwi te an la uar êm êm a, kan Kristian member-te an boral pawhin ‘*Kristian dâna in tih chuan khaw mi tu mah kan kal lo vang,*’ ti tein mitthi chhúngte an lo hrilh châng te a awm a. Kan ringtharte hi Buddhist sakhuaa kir tûra lo thlem ngat ngat te an awm reng a; indawi te pawh an la hrât viau a ni. An sakhuaah an ruh hle a, hma lâkna tûr tam tak a la awm a ni.

Kan ringtharte erawh Pathian zârah an nghet ve viau mai. An hnam nunah hian hlauh leh dân tha lo neih an ngah êm êm a; mahse, ÷awngtaïsakna te neiin Isua hnênah eng mah hlauh tûr a awm loh thu te kan hrilh ÷hin a, ÷awngtaïa vènpui leh rinpuina nèn ke kan pèn ve mék zêl a ni. An damloh nikhuaah a nei deuhvin damdawi in an pan a; a harsa deuh damdawi in kalna tûr nei lo te hi missionary ten theih ang

angin kan buaipui ve nawk nawk mai ÷hin a ni. Synod Mission Board hian quarters atân mi mal in sak sa an lei a. In neitupa hi Young Chakma Association (YCA) President a ni a; missionary te awmna tûra in a leitír avàngin a *president* nihna pawh an paihthla a, mi dang an ruat a. An paih thlâkpa chu kum hnih hnu, kumin kumtîr khân Bialtu Pastor, Rev. K. Lalniengmawian baptisma a chantîr a, an chhúngkuain Kristianah an awm tawh nghe nghe a ni.

Kristian nih hi zahah an nei a, a chhan chu ‘Mizo sakhua alawm’ tiin kan Kristiante pawh ‘Mizo dazât’ ti ten an au el ÷hin. Sorkar aţanga hamthatna dawn tûrah te pawh ‘Kristian an nih chuan inpaih an tum’ tih te hriat kan neih ÷hin avàngin an VC te leh YCA lamah te kan kal chilh a, sikul zirtirtu te thlengin. ‘*Sakhuaana avànga ringtuteah harsatna an thlen a nih chuan Mizoram a nih hi*’

tiin theihna ang angah hma kan lâk ve tûr thu te kan hrilh ðin a. Tlâwm tak siin chungtlâk deuh a ngaih châng te pawh a awm ðin a ni.

Ni 26-29 July 2022 khân Tuipuibari Pastor Bial chhúnga thawktuten Bialtu Pastor hovin beihpui (outreach) thlâk a ni a. Zíng leh chhùnah mi inah léng kualin, zàn lamah khawlaiah thu sawina hun kan hmang a. Ragiv Nagar Nurse leh Tuipuibari Nurse te an lo tel bawk a, hun âwlah a thlâwna inentírna hun kan siam bawk a.

Ni dang ang lo deuh maiin ringlo mite pawhin min ngaithla ðhain Pathian thu an dawng-sawng ðha hle a, Pathian hnathawh a lang cho zêl niin kan hria. He beihpui (outreach) zawh hnu Pathianni inkhâwmah

pawh ringlo mi rawn inkhâwm kan pun belh zêl a, kan lâwm hle a ni.

He khua, Mizoram chhúng ni si, Buddhist ruh tak la awm tamna hmunah dawí thil leh inthâwina lam an la uar êm êm tih han hmuh hian rilru a nâin, tih tûr tam tak kan la nei a ni tih a lang Chiang hle. Mizoram chhúnga koh-hranhoten kan ram chhúng ngeiah thima ðhu, thlamuanna nei lo, dawí thil leh inthâwia nun la hmang, hlauh ngah êm êm an la awm ðeuh a ni tih hriain, Lalpa ram a zau zêl theih nán in mi ðawngtaipuina kan rawn ngen tak meuh a ni. Chhiartute Pathian-in malsâwm che u rawh se. *Chanchin Tha chu ka zahpui si lo va, tu pawh a ring apiangte tán chhandamna tûra Pathian thil tihtheihna a ni si a. Amen*

“Eng Kohhran pawh, Lal Isua Thupêk Ropui tihlawhtling tûra theih tâwpa bei lo chuan Bible-in Kohhran nihna a sawi hi a kal pènsan tihna a ni.”

- Oswald J. Smith-a

UCHATHOL LAM RAWNGBÀWLNA*Lalthianghlimi, Evangelist**Uchathol, Barak Area**Mobile No: 7005915167*

Uchathol Kohhran hi Jiribam Pastor Bial chhúnga awm a ni a, Barak Area-in a huam a ni. Jiribam hi Manipur State a ni a, hnam hrang hrang kan inawm pawlh a ni. Kan rawngbàwlna ber chu Meitei zingah niin, Meitei (Manipuri) ÷awng kan hmang a. An eizawna ber hi sumdawn a ni a. Jiribam-ah hian kum 1986 khán rawngbàwlna ÷an a ni a, kohhran te dina rawngbàwlna kalpui erawh a la ni lo a ni.

Kum 2009-ah Jiribam Pastor Bial hawn a ni a, vawiin thlengin Pathian zarah rawngbàwlna kan kalpui ve thei zêl a ni. Tûnah hian kan pastor chu Pastor Bijon Singh a ni a. Kan bial chhúngah hian Pastor - 1, Missionary Nurse - 1, Craft Teacher - 1, Direct Evangelist - 5, Field Worker - 4, Kraws sipai - 8 thawktu kan awm a; Kohhran hi 11 a awm a, Kohhran Puitling - 3, Preaching Station - 4, Fellowship - 4 a awm bawk. Hêng hmunah te hian rawngbàwlna kalpui mék a ni. Tûnah hian ringlo hi a tam zâwk an

la ni a. Pastor te leh thawktute nèn theih tâwp chhuah a rawngbàwlna kalpui mék zêl a ni a, kan Station bâkah Outreach/Group Work te neiin hun kan hmang ÷hìn a ni.

Uchathol kuaah hian mi 1,322 leh In 129 a awm a, kohhran member hi 55 kan ni a. Ringtu in hi thawktute nèn Kristian Chhúngkaw hlang 7 leh inawm pawlhna 4 kan awm a ni. Kohhran Páwl dang hi ICI leh IFCI te an awm bawk a, Baptisma chhinchhiahnaa a lan dân chuan Uchathol Koh-

hranah hian Kum 1993 kum hi kan Kohhran (PCI)-in ringtu Baptisma chang kan neih hmasak ber kum niin, Pathian hruaina leh awmpuina a zarah waviin thleng tuang takin kan la kal zel a ni.

Kan khuaah hian ringlo hi a tam zawk kan la ni a. An sakhua hi Meitei Hindu a ni a, 'Meitei Sanamahi Laining-thou' tiin emaw, 'Apokpa' tiin emaw te an sawi thin. Kan dinhmun chu hetiang hi ni mah sela Kohhran mite ringtute nen theih tawp chhuahin ringlo te tan hma kan la ve mek zel a. Kan ringtute rinna chaklo leh la chhawmdawl ngai awm baw mah sela kohhran mi nget tak tak kan nei erawh chuan rawngbawl-na min tiphur a, lungrua takin rawngbawl-na chak zawk kan neih zel theih nan kan kal ho thin a ni.

Uchathol Kohhran hian Pathian khawngaih-na kan chang nasa em em a, kohhran inkhawm (Pathianni/Inrinni/

Nilaini) te kan kalpui thei a, tam lo mah ila theih tawp an chhuah thin. Heng bakah hian kohhran te kan feh chhuak in Pathian thu hrilhin hun kan hmang baw thin a ni. Pathian khawngaihna azarah ringtute min pek belh zel baw a. Thalai lam rawngbawl-na pawh Uchathol Branch te kan din thei a, kan lawm hle a ni. Chauh chang, harsat leh beidawn chang te awm baw thin mah se, Lalpa chu a tlai ve ngai lo tih hi chang takin min hriattir leh thin. Ringtuteah thahnemngaihna hmasawn duhna a lian ve zel a, hengte hian min tilawm a, beidawng lova tawngtaina nen tlawmna silhfen inbel chung a rawngbawl zel hi a hlu a ni tih ka zir zel baw a, Lalpan ram a la zel ang tih hi ka ring tlat a ni.

Uchathol Kohhran hian 1993-ah Biak In sak a ni a, kum te a lo rei ve zel a, Biak In te sak that a lo ngai ve leh ta a, kan Biak In sak thatna atan hian Kohhran hoten

Building budget te kan siam ve a. Kohhranhoten kan lo khawl ve cheng nuai hnih vël chuan Biak In sak thatna chu kan tan ve a, kan pawisa neih sa te a tam tâwk loh avàngin Synod Mission Board *Project List*-ah Biak In sakna 5,00,000 dah a ni a. Kan mamawhna hriain Mission Vengthlang Kohhranin kan Biak In sakna tùr chu minrawn chhànsak a, kan va lâwm êm!

Kan Biak In sak hna chu kalpui ve mék zêl a ni a, hmabâk tam tak erawh hi a la awm dâwn a ni. In mi tawngtaipuina

hi kan tân a hluin kan chakna in ni a. Keinin a ngaihna kan hriat loh leh tih ngaihna kan hriat loh te min thawhsaka, min tihsakna zawng zawngah hian kan lâwm tak zet a ni. Min tawngtaipuina hi kan tân a hlu a, kan member te nèn kan zavaia rinna leh rawngbâwlina kawnga hma kan sawn zêl theih nân te, kan hmachhawp Biak In sak zawm zêl theih nân te, beiseina thar nèn hma lam pana Lalpa tâna rawng kan bàwl zêl theih nân tea min lo tawngtaipui zêl tùrin kan sâwm nawn leh che u a ni.

Lo neitu pakhat hi ringtu tha tak a ni a, chhúngkua a ngai pawimawh hle bawk a. An thut pindan bangah chuan *‘Kei leh ka chhúngte erawh hi zawngin Lalpa rawng a ni kan bàwl dâwn ni,’* (Josua 24:15) tih hi an tár a. An chhúngkuaa Lalpa rawngbâwltu an nih theuh theih nân thahnemngai takin ni tin a tawngtai thìn a. Amaherawhchu, a fapa upa ber chuan Lal Isua hi Lal leh Chhandamtu atán a pawm ve duh tlat lo mai a. Chu chuan a pa chu a tilungngai thìn êm êm a. Ni khat chu an pafa chauhva an thut pindana an thut dun laiin a pa chuan a fapa hnênah chuan, “Henry, kan banga kan thil tàr hi ziah that mai ka tum ta nge nge e. *‘Kei leh ka chhúngte (Henry-a tih loh) erawh hi zawngin Lalpa rawng a ni kan bàwl dâwn ni’* tiin ka ziak mai ang chu,” a ti a. Chu thu chuan Henry-a thinlung a khawih hle mai a; Lal Isua hnênah a nun pum pui chu a hlan phah ta a ni.

MARPARA 'N' PASTOR BIAL CHHÚNGA RAWNGBÀWLNA

Rev. Zosangliana Rokhum
i/c Marpara North Pastor Bial
Mobile No:9612654105



Marpara khua hi Mizoram khawthlang lam Mamit District huam chhúnga awm niin, Aizawl aṭanga Km 188-a hla a ni a. India leh Bangladesh inrina Khawthlangtuipui kama awm a ni. Marpara khua hi kum 1920 vêla din nia hriat a ni a. A khaw hming 'Marpara' tih hi Bru ṭawnga sak niin a lang. Marpara khaw chhúngah hian Mar lui a luang a. Chumi hming chawi chuan 'Mar' tih leh Bru ṭawnga khua tihna 'Para' chu la kawpin Marpara (Mar khua) tih a lo ni ta niin a lang. A tirah chuan Bru khua a ni a. Tûnah erawh Chakma khua niin, Bru hmuh tûr an awm meuh tawh lo. Sakhuana lamah chuan Marpara leh a chhehvêl khua (Chakma khua) zawng zawng deuh thaw hi Buddhist sakhua betute deuh vek an la ni a, chûngho zingah chuan rawngbàwlna hi kalpui mék zêl a ni.

1. Marpara North Pastor Bial: Mizoram Presbyterian Kohhran Synod Inkhâwmpui vawi 85-na, 2008-a Ramhlun North Kohhran Biak Ina neih chuan Pukzing Pastor Bial aṭangin Marpara Ramthar Pastor Bial a piantir a. Kum 2020 aṭang khan 'Marpara Ramthar Pastor Bial' tih chu 'Marpara North Pastor Bial' tiin thlâk a ni leh ta bawk a ni.

Marpara North Pastor Bial hi Home Mission North huam chhúnga awm niin, Chakma khaw hlang Pastor Bial awm chhun kan nih mai hmél e. Bialin a huam khuate chu: Marpara 'N' (*ṭhut-hmun*), Marpara 'S', New Sachan, Begabekkya, Hruiduk, Hnahva leh Silsury te an ni a. Hêng khuate hi Chakma khua vek niin, Buddhist sakhua betute deuh vek

an ni a, Kristian hi kan awm ve pheuh pheuh chauh a ni. Khaw hrang hrangahte hian Buddhist *temple* te awmin, an puithiam 'Bante' an tihten an thutchilh a. Khaw thenkhatah pheu chuan *temple* pakhat mai ni lo, a aia tam te a awm bawk. An puithiam hnênah hian malsawmna dilin an kal fo thin. Ran talha inthâwi hi an la kalpui reng a, natna thlentu nia an ngaih ramhuai hnênahte inthâwiin, mitthi puala inthâwinate pawh an la nei thin bawk a. Hêng inthâwina lam buaipuitu ber hi 'bawlpu' tiin an sawi thin.

Kan Bial chhúngah hian Kohhran puitling pali, Branch Church pali leh Preaching Station panga, kan vaiin Kohhran (BC leh PS tiamin) 13 lai mai kan ni ve a. Pastor thuthmun ațanga Kohhran/Khua hla ber Silsury hi Km 40 vêla hla a ni a. Kawng a that loh avangin fûr lai chuan inkalpawh a harsa thin hle thin a ni.

2. Thawktu dinhmun leh Rawngbâwl dân: Bial chhúngah hian Pastor leh Missionary, Kraws sipai tiamin, kan vaiin thawktu 37 kan awm mék a. Missionary-te hi Synod Mission Board hnuaia thawk te, Kohhran mal leh mi malin an chàwm (sponsored) te an ni hlawm. *Evangelism* lama rawngbâwlina hi thuang thuma kalpui a ni a, chùngte chu: Evangelist te rawngbâwlina, Sikul hmanga rawngbâwlina leh tihdam rawngbâwlina (medical) te an ni.

2.1. Evangelist te rawngbâwlina: Missionary Evangelist-te hi SMB 8, Sponsored 4, Kraws sipai 1 niin, an vaiin mi 13 an ni a. Bialin a huam khaw hrang hrangahte tha-hnem ngai takin *direct evangelism*, Lal Isua chanchin ringlo mite hnêna hrilh hna an thawk mawp mawp a ni. Khaw-laia kawm tûr zawn kual mai piah lamah ringlo mite inah te léng kualin, țawngțaina te an nei thin a, ti tîpuiin Biak Ina

inkhâwm tûrin an sâwm ðhin. ðhenkhat chuan Chanchin ðha hrilh theihna remchâng zawng rânin khawtual mite ðhianah te an siam a. An hnathawh lai ang ang - in sak leh a ðûl dang dangte thawhpuiin an ina lèn te an chhonzawm a, remchâna lei zêlin Lal Isua chanchin an hrilh ta ðhin a ni.

Chu mai bâkah, a huho deuh a rawngbâwna, *evangelism* beihpui emaw *outreach* emaw te neiin, ring lo mi tam tak hip khâwm thei tûr ang chi *programme* te an duang a. Mipui an tam ta maw tihah Pathian thu an lo hrilh ðhin a, a hlâwk hlein kan hria.

2.2. Sikul hmanga rawngbâwna: Marpara ‘N’ Pastor Bialah hian Synod Home Mission School (SHMS) pahnih, Marpara leh Hruiduk-ah te kan nei a. Hêng sikul pahnihahte hian Evangelist Teacher 19, Evangelist (Chowkidar) 1; an vaiin Missionary 20-in

sikul hmanga ramthar rawngbâwna hna an kalpui mék a ni. Marpara lamah hian zirlai 361 kan nei mék a, chûng zînga 204-te chu Kristian la ni lo an ni a. Hruidukah hian zirlai 72 kan nei mék a, chûng zînga 32-te chu ringtu an la ni bawk.

Mission School-ahte hian kan missionary-ten ðhahnem ngai takin zirlaite hnênah Pathian thu an hrilh ðhin a. Sikul ðan hmaa *devotion* an neihpui ðhin mai piah lamah, tlai lamah zirlaite in tlawh kualin an ðawngðai bawk ðhin a. Chutiang chuan zirlaite mai bâkah an chhûngte pawhin Lal Isua an lo rin theih nân rim takin hna an thawk ðhin. Tin, *class* hrang hrangah hian Moral Education Subject neih a ni a, zirlaite hnênah Bible thawn-thute, nungchang mawi leh ðha te, Kristian inzirtîrna hrang hrangte naupang teah an tuh ðhin. Tûnah hian kan Mission Sikul chhuak,

Missionary Training College-a B. Miss. zirlai (a chhúngte chu Buddhist) kan nei mék a, kan lâwm tak zet a ni.

Kan Mission Sikul pahnihahte hian kum tin *Gospel week* kalpui ðhin a ni a. *Special item* hrang hrang neihpui an nih ðhin bâkah *Speaker* ruaiin, zirtirtu ðhenkhat leh an kawppui te, *Staff nurse* te pawh tiamin *Gospel week* neih lai hian ðawngtai khâwlah te an ðang a, ðawngtaina nèn theih tâwp an chhuah ðhin. Tûn hnai maia Marpara lama *Gospel week* kan neihah pawh rah duhawm tak hmuh nghal tûr awmin, ni 21.08.2022 khân zirlaite zingah Lal Isua ringtu ni tûra inpe, Baptisma chang mi 15 lai mai kan nei a. Rilru a hlimin, Kohhranhotena min ðawngtaipuina a thlawn lo a ni tih kan hria a, a lâwmawm hle a ni..

2.3. Tihdam rawngbâwlina (Medical ministry): Kan Bial chhúng

khaw pathum -Marpara, Hruuduk leh Begabekkya-ahte hian *Missionary Nurse* pakhat ðeuh kan nei mék a. Anni hian tihdam rawngbâwlina leh *evangelism* lamah ðahnemngai takin hna an kalpui mék a ni.

Missionary Nurse-te awmnaah hian *Clinic* leh *Dispensary* te hawn a ni hlawm a. Damlo, harsatna hrang hrang neiten an rawn pan ðhin a. An theih ang tâwk tâwkin an lo ðanpuuin, an lo *counselling* bawk ðhin. Tin, damlo rawn kalte mamawh, damdawite pawh kan *dispensary*-ahte hian an kawl a. Damlo lo kal lo thlamuan te, damdawi lo chawh te leh lo ðawngtaisak te hi kan Nurse te rawngbâwlina kalpui dân tlângpui a ni a. Chumi piah lamah, damlote inah léngin ðawngtaina hun leh Pathian thu hrihna hun remcháng an zawng reng bawk ðhin. Damlo mangang tak takten zanlai pawh sawi lova an koh chhuah lâwp lâwp cháng lah a tam. Chutih

rualin, chùng takte chu a hnu zêla Isua chanchin sawipuina hun remchâng siamtu tângkai tak a ni thìn.

Medical lam mi hi khawtláng mipuite pawh hian an dah pawimawhin an zah hle niin a lang. Chu chu rawngbàwlna kawnga hmanraw tângkai tak a ni nghâl bawk. Kan bial chhúng khaw dang, Silsury, Hnahva leh New Sachanah te pawh hian *Missionary Nurse* han neih belh leh thei ila chuan rawngbàwlnaah kawng ro a sut viau a rinawm.

3. Bial leh Kohhran rawngbàwlna: Mahni ram chhúng mah ni se, State pawns, hmun hla taka rawngbàwl emaw intih châng kan nei fo. Chuvàngin, hna a la tam a, buh seng tùr a la tam a ni tih hriain, kohhranhote pawh *evangelism* hna ngai pawimawh tùrin kan infuih àwl lo va; a tu a te pawh kan tâng tláng viau bawk niin a lang.

Bial huapin Chakma beihpui thlák cháng te, Kawtthlêra thusawi te leh *programme* dang te duan a ni tawh thìn a.

Tùn hnai mai ni 28-29.08.2022 pawh khán Bial huapin *Outreach* neih niin, chhùn lamah ringlo in hrang hrang tlawh kualin tawngtinate neih a ni a. Zàn lamah khawtláng *Hall*-ah hun hmangin, mal zai leh làm entír a ni bawk a. Tin, *speaker*-in au rinna (*long horn*) hmangin Lal Isua chanchin a puang chhuak bawk a, hlawhtling thawkhatah kan inngai. Bial KṚP te, Kohhran mal te, Hruuduk Mission Compound leh Marpara Mission Compound te pawhin ringlo mite hnênah feh chhuah hun an hmang thìn. Kan bial chhúng Kohhran hrang hrangte hi Evangelist-ten an t̄hut deuh vek a, mahni mual mualah thahnemngai takin rawngbàwlna kalpui a ni.

Chutih lai mékin, kan bial chhúnga Preaching

Station pakhat, Boroline Preaching Station-ah bik hian nikum thleng khán *sponsored* Kraws sipai kan nei a. Kumin ațangin a chãwmtuten an tihtãwp tak avàngin kan buai ru hle. He hmunah hian Biak In a la ding lo va, Kraws sipai an rawih òthin te inah hian an inkhãwm mai òthin. Chãwmtu a neih tawh loh hnu pawh hian kan Kraws Sipai chuan làwmman nei lovin a hna a chhonzawm zêl a, an inah hian inkhãwmna pawh neih chhonzawm zêl a ni.

4. Ringthar neih

dàn: Pathianin tling lo taka kan rawngbãwl ve-

nate mal a sãwm a, ringthar pawh kum tin kan nei ve bek bek zêl e. Kumin 2022 bik, January - August ni 21 thlenga ring thar kan neih zat hi 44 a ni a; òtan làk kan la ngai viau tih hre chungin, mi heti zat ringthar kan nei thei hi a làwm-awm kan ti ve hle a ni.

Tlipna: Kohhranhote min òawngòaipuina azãrah leh Ramthar tãna mi inhawng tak tak te zãrah Pathianin Marpara 'N' Pastor Biala Mission rawngbãwlna hna mal a sãwm zêl a. Zoram Kohhran hrang hrangte, bãng lova min òawngòaipui zêl tũrin kan ngen a che u.

Pathian thu hrlitu làr tak, George Whitefield-a unaupa kha Pathian ngaihsak lo leh sual ve òthin tak mai a ni a. òtum khat chu Lady Huntingdon-i bula thingpui a in lai chuan chu pa chuan lungngai tak hian, "*Kei zawng mi boral mai ka ni,*" tiin, lungchhe takin a sawi a. A òtap a, thingpui pawh a in thei lo hial a. Lady Huntingdon-i chuan, "*Ka va làwm êm!*" a lo ti a. Thinrim leh mak ti tak hian, "*Eng mawi i sawi?*" tiin chu pa chuan a zãwt lét a. Lady Huntingdon-i chuan, "*Ka va làwm êm?*" a lo ti leh a. Ani chuan, "*Ka pi, i va ti mak ve! Mi boral mai ka nih thu ka sawi laia i lo làwm chu a nunràwnthlãk hle mai,*" a ti a. Chu nu chuan, "*Ka pu, ka sawi nawn leh ang - Ka va làwm êm! A chhan chu Mihring Fapa hi boralte zawnga chhandam tũrin a lo kal asin,*" a han tih chuan chu pa chuan, "*Aw! He Bible chãng a lo awm hi a va han hlu êm! Pathian hnênah làwmthu ka sawi e. Lal Isua hnênah ka nun ka hlãn a, min ngaidamin min chhandam ta! Amah chu ka ring ta e,*" a ti a. Hlim takin a chhuak a, pãwnah chuan a tlu a, a thi zui ta a ni.

**CALCUTTA MISSION FIELD-AH CHURCH COURT
HAWN A NI TA!**

*Rev. J.C. Lalramliana
Field Secretary, CMF
Mobile No:9674267192*



Synod Inkhawmpui 2021 rorèl angin ni 9 April 2022 khân Synod Moderator Rev. Dr. Vanlalngbaka Ralte chuan Calcutta Mission Field-ah Church Court a hawng ta. He inkhâwm urhsùn tak hi Bishop's College tualah hman niin, mi 550 vèl an rawn tel thei a ni. Synod Moderator hi Synod Mission Board Secretary, Rev. R. Lalhmingsangan a ùawìawm. Ruai ropui tak nèn he hun hi khâr a ni.

Pathian khawngaih-na zârah Calcutta Mission Field hi a ùang duang hle a. Field din tìrh tē aùangin Kohhran awmzia leh kalphung an lo zirtìr ùhinna te chuan rah a chhuah zèl a. Mìhring zât la tam lutuk lo mah se, Kohhran rorèlna kalphung zawm chung-chângah te, Kohhran rawngbâwlina kalpui dànah te ringtharten hma an sâwn hle a ni. Church Court hawn hma daih tawh aùang hian Church Court nei tawh ang maiin Kohhran rorèlna leh thil dang te kalpui ùhin a ni a. Chuvàngin, he Church

Court hawn a nih hnu pawh hian thil thar zir belh tùr an ngah lutuk tùrah an inngai lo.

Ringthar Kohhranten puitlinna kawng an lo zawh ve zèl nân te, mawhphurhna la a, mahni kea din an zir chhoh ve zel nan te, mahni intodelh tura hma lâkna a kal chak lehzual beiseina te avàngin Church Court hawn hi dil a ni a. Pathian Thlarau Thianghlim ùanpuina leh Mizoram lama Kohhran nu leh pate ùawngtaipuina zârah he Church Court thil tum te Ramthar Kohhranhoteah a hlawh-

tlin ngei beisei a ni. A ram mi Pro Pastor
 Tûnah hian Calcutta pahnih an awm mék a; a
 Mission Field-ah hian bâk pastor dang chu
 ringtu zawng zawng mi Missionary vek an ni a.
 9,650 awmin, Fellowship Missionary zawng zawng
 tê deuh leh lian deuh 201 mi 68 leh a ram mi
 a awm a, Pastor Bial thawktu 190 te an bung
 pariat a awm tawh a ni. mék a ni.

RAMTHAR LÂKSAKTUTE

(Phêk 45-na chhunzawmna...)

65. Pu R. Sangliana, College Veng, Aizawl	10	600
66. Vairengte Chhimveng Kohhran	10	600
67. Pi Lawmsangi, Bethlehem Venglai North	10	600
68. Salem Veng Kohhran	10	600
69. Pu R. Hmingthansiam, Hlimen	10	600
70. Pu Lalrimawia Rivung, Republic Veng	10	600
71. Baktawng Venglai Kohhran Hmeichhia	10	600
72. Sihphir Venghlun Kohhran Hmeichhia	10	600
73. Sihphir Kohhran	10	600
74. Ngopa Venglai Kohhran	10	600
75. Np. Lalrinthazuala Ralte, ITI Vengchhak	8	480
76. Upa R. Thanliana	5	300
77. Np. August Lawmsangkima, ITI Vengchhak	5	300
78. Pu BK Remmawia, Hlimen	5	300
79. Tv. H. Lalzuimawia, Tuikual	5	300
80. Pu Lalfakmawia, Selesih	5	300
81. Pi Lalzamliani Sailo, Electric Veng	4	240
82. Chiahpui Branch KTP	1	60
83. East Lungdar Venghlun Kohhran	1	60
84. Pu HK. Jerry Lalsiamliana, Electric Veng	1	60
85. Pi Lalruatkimi, Electric Veng	1	60
86. Pu Zosiamlian (L), Electric Veng	1	60
87. Pi Lalrinawmi, Bial 2-na, Electric Veng	1	60

ASSAM MISSION FIELD CHURCH COURT HAWN

R. Lalropuia, Office Assistant
Assam Mission Field
Mobile No: 82493 03349



Field hawng tùra inbuatsaihna: Assam Mission hi a hawn hma aṅgin uluk taka buatsaih a ni a. Pu. R. Lalnunluanga (*tùna Coordinator, Synod Social Fornt ni mék*) chu kum 2004 khán a zir chiang tùrin Dibrugarh-ah Synod Mission Board-in a dah a. Ani hian an hnam nunzia leh hawiherte uluk taka thlithlaiin a zir a. Upper Assam lam Dibrugarh chhehvêlah hian hma lâk a châkawmin, a phurawm viauin a hria a. A chhan chu Mongolian thlah, hmél leh kimtláng lamah pawh inhlát lo tak kan nih avàngin hlawhtlin a awlsam dáwn riauva ngaihna a nei lian a ni. Tin, hnam hnufual lam hrút lovin *middle class* chin vêlah hma lâk hmasak ni ta sela (Min duhtute hnar chuang si lovin); chùngte chu mi dangte tána rawn zuan luh ve châkawm tùr ringtu an ni ang a. Missionary-ten kan tih theih bâk tiin an ṅangkai dáwn hle tùra ngaihna a nei lian hle a ni.

Kum 2005 khán State khawpui, Guwahati-ah insawnin hetah hian rawngbàwl dàn tùr en thlithlaiin hun (2005 & 2006) a hmang zui leh a. Upper Assam-ah khán khaw lian tak tak han inbenbel châkawmna awm nual mah se State Capital chu Field Headquarters-a hman hi fuh berah ngaih a ni a. Tichuan, Satribari,

Guwahati chu Field Headquarters-ah hman a ni ta a ni.

Field hawn: Tichuan, mumal leh uluk taka zir chian a nih hnuin kum 2008, March ni 12 (Nilaini) khán Rev. Zosangliana Colney, Executive Secretary i/c Mission chuan Assam Mission Field thar chu a hawng ta a. Assam-ah

hian district 34 awmin, chûng zînga district 15-ah rawngbàwl-na kan kalpui a. Assam Mission Field hi a zau khawp mai a. Field Headquarters aţanga khawchhak lamah Digboi Km 532 a huam a; khawthlang lamah Patshala Km 102; hmar lamah Arunachal State chhûnga khaw pakhat Balemû Km 105 thleng a huam bawk. Guwahati khawchhak lam erawh a hla lo va, Meghalaya a ni deuh mai.

Field chhûng dîn-hmun tlângpui: Pastor bial pali - Guwahati Ramthar, Dibrugarh, Tejpur leh Bhairabkunda Pastor bial te an ni a. Fellowship/Station hi 32 awmin, Missionary 84 leh Field Worker leh Kraws Sipai (a ram mi) 39 kan nei bawk a. Member hi 1,455 kan awm. Sikul pakhat St. Paul School kan nei a, zirlai 390 lai kan nei bawk.

Rawngbàwl dân tlângpui: Kum tinin kan Field-a lût tharte tân

Field Orientation neiin, kan Field chanchin leh mi tharte tâna hriat tûr tûl inhrilhna hun hman tûn a ni. ‘Assamese Tawng Zir Camp’ hi buatsaih tûn a ni a, tawng *exam* hi kum khatah wawi hnih neih tûn a ni. Field puma inrawn khâwmna (*Consultation*) te, Bial huap leh thawktute pualin *leadership training* neih tûn a ni bawk.

Evangelist-te hi ni tin mi kawm tûr zawnga léng chhuakin Bible leh *Gospel tract*-te an sem tûn. Hei bâkah hian ringtharte tichak tûrin *home visit* an nei bawk tûn. A huhova feh chhuah hi rawngbàwl-na ki pui pakhat a ni. Hêng bâkah hian *Sports (Badminton, Football)* te, *Music (Guitar leh instrument dang)* zirtîr te, *Non-formal School* leh *Free tuition* pêk te, *Film show* te chu kan rawngbàwl-na hmanraw tângkai tak an ni.

Kohhran member leh hruaitute tâna tângkai tûr Sakramen bu te, PCI

thurin, Sunday School zirlai bu, ÷awng zirna bu, Naupang Thu Inchhâng bu leh Field hla bu (Assamese leh Roman Script) te buatsaih a ni a. Synod Executive Committee-in min phalsak angina Field chhúnga hman tùr Baptisma Certificate (Assamese leh English) buatsaih mék a ni bawk. Assamese ÷awngin *Gospel Tract* kan neih bâkah Nepali leh Boro (Bodo) ÷awngin buatsaih mék a ni bawk.

Kan Field hian kum 2014 a÷ang khan *Media Ministry* kan kalpui a. *Film dubbing, Sermon, video, Testimony video clip, Music video* te siam a ni a. TV *local channel* leh YouTube lamah tihchhuah a ni bawk. Hripui léng (Covid-19) avànga lèn chhuah hleih theih loh laite khán kan *ministry* hi kan ÷angkaipui khawp mai.

Church Court lam ve thung: Kum 2019 Mizoram Presbyterian Church, Synod Inkhâwmpui chuan Assam Mission

Field chu *Church Court* nei thei tùrin a rél a. Covid-19 hripui léng avànga hma lâk zui a remchàn tâk loh hnuin ni 30.08.2022 khán Rev. Dr. Vanlalngâka Ralte, Moderator Mizoram Synod chuan Church Court chu min hawnsak ta a. Moderator rual hian Rev. R. Lalhmingsanga, *Synod Mission Board Secretary* leh Rev. H. Remthanga te an lo tel thei bawk a, a làwmawm khawp mai.

Hetia *Church Court* kan lo nei thei ta mai hi rawngbâwltu kal hmasa mi hrâtkhawkhéngte vâng kan ti lo thei lo va. Báng lova thilpêk leh ÷awngtaia lo ÷ang reng Kohhranhote chungah leh Pathian hnênah làwmthu kan sawi mawlh mawlh a ni. Church Court hawn ni hian Satribari (Guwahati) Biak Inah kan inkhâwm a. Biak In mai bâkah hian *Pandal* zàr belh a ni bawk a. Inkhâwm pawh kan ÷ahnem khawp mai. Mikhual riak lût hi mi 127 niin, Field chhúnga

aṭangin lehlānga lo kal hi mi 200 an ni a, tualchhúng aṭangin mi eng emaw zât an rawn inkhâwm thei bawk. Inkhâwm zawng zawng hi mi 600 vêl kan ni a, a lâwmawm khawp mai. Biak Ina hun hman zawh hian *Church Court* hawn hriat rengna lungphun chu Rev. Dr. Vanlalnghâka Ralte, Mizoram Synod Moderator-in a hawng a. Lungphun hawn zawhah hian hlim takin ruai (*lunch*) kan kîl ho zui bawk a ni.

Moderator thu sawi:

“Church Court hawn a nih theihna tûra Missionary leh tualchhúng mite inpêknaah lâwmthu ka sawi a ni. Tûn hma aia ṭan kan lâk a ṭûl dâwn a. Mizoram Presbyterian Kohhran pawh a tîrah chuan tlém tê kan ni a. Kan hma lâknate Pathianin mal a sâwm a, tûn hi kan lo thleng ta a ni. Pathian chuan a mite inpêkna mal a sâwm a, Assam Mission Field-a mite inpêkna pawh mal a sâwm zêl dâwn a ni. North East pum pui hi

tûnhma chuan Assam a ni vek a, Assam hi in pawimawh êm êm a. North East-ah mai ni lovin India rama Chanchin Ṭha hril darhna kawngah pawh in pawimawh êm êm a ni. Ringtu zin kawngah hian harsatna tam tak kan tâwk ṭhìn a. Kan harsatna a nasat poh leh malsâwmna nasa zâwk kan dawng dâwn a ni tih hriain, Lal Isua i en zâwk ang u. He khawvêla ringtu zin kawng buai leh ṭahna hi Isua hnên kan thlen hunah kan en lêt dâwn a ni. Chu hunah chuan Isua nèn khawvêla mi zawng zawng kan en dùn ang a, a hrehawm lai te chu a hlimawm lai a ni ang. Kan ringtu nun zin kawng khawharthlâk leh râlthi hi ‘zin kawng ngaihna’w’ tiin Isua hnênah kan la thlen dâwn a ni. Chutiang rilru pu chung chuan ringtu nun zin kawng hi zawh ila, hma i sâwn zêl ang u.

“Missionary din Mizo Kohhran chuan Missionary rilru pu chung zêlin tûn dinhmun hi min hruai thleng a. Kan rawngbâwna pawh Lalpan mal a sâwm

a. Kohhran mala thawh hlâwk ber kan ni hial àwm e. Mizote Chanchin Ṭha hrilah kan tui tih a hriatna chu kan Synod Inkhâwmpuiah Mission chungcháng tel lova inkhâwmpui tum a awm meuh àwm lo ve. Home Mission South-a kan Mission Sikul neihna Zehtet Kohhran chu, “*Mamawh in nei em?*” tiin kan zâwt a. Anni chuan, “*Mamawh kan nei lo. Dawng tûr ni lovin, pe chuak ve tûr kan ni tawh,*” an lo ti a. Kan Mission Sikul awmna hmuna miten hetiang rilru an pu hian min tilâwm tak zet a ni,” tiin.

Synod Mission Board Secretary thusawi:

“Assam Mission Field hian *Medium* (sangha chi khat) mai ni lo, Nghahrah leh Léngphâr te kan manin ka hria a. Inkhâwm tûr pawha *Car*-a lo kal theite an awm niin ka hria, a lâwmawm khawp mai. *Church Court* kan ni tawh a. Missonary-te chauhvin Chanchin Ṭha hril lovin, a ram miten mawhphurhna kan nei lian sawt a ni.

Mikhual chungah aiin a ram mite chungah member tihpun hi in mawhphurhnaah kan nght nasa telh telh dâwn a ni.

“A ram miten neitu chan an chan theih dân tûra chanvo pêk tam deuh ni se. Missionary-te chu *adviser* ang leh a kîlkâwitu angin awm ila. Harsatna tâwk ta ila, kan aiawha ding tûr leh ding ngam, a ram mi kan nei ang em tih te kan inngaihtuah a ngaiin ka hria. A ram mi mahni tualchhúng kohhran (Local Church) ṭan lo an nih chuan kan enkawl dânin a zir lo a ni mai thei. Rah beh chìn loh tûr a ni a, dâwm kâng zâwna hma lâk tûr a ni. Rev. Vanlalbelan, “Buh chi ren suh u. A theih anga tam theh ula, a ṭo tirtu chu Pathian a ni,” a tih kha. Ren lovin, uar takin Chanchin Ṭha buh chi hi feh chhuahpui tûr a ni. Missionary-te chanchin duhawm ka hriatin ka lâwm a, lehlamah in chanchin duhawm lo ka hriat hian

ka na òhìn. Ramthar *campaign*-ah Sâp Missionary-te chanchin ni lovin. Mizo Missionary kan hriat chiante chanchin ka sawi òhìn a. In rawngbâwlna chanchin hi rawn *update* zung zung ula. Ramthar-in *Instagram* kan neihte hi hman òngkai tùr a ni. Kohhran mipuiten kan rawngbâwlna kan hlawhtlina leh harsatna an lo hriat zung zungna tùrin *WhatsApp*-a in *post* hi kan lo *forward* ve zêl a nia.

“Thupêk thar ka pêk che u hi, inhmangaih ula; keiin ka hmangaih ang che u hian nangni pawh inhmangaih ula. In inhmangaih chuan mi zawng zawngin ka zirtírte in ni tih chumiah chuan

an hria ang,” (Johana 13:34-35) tiin.

Tlipna: Assam Mission Field-a hawn tirh laia Pastor bial pakhat chauh leh *Fellowship* inkhâwm hrang thei pali, member zawng zawng pawh 246 chauh kha - tûnah chuan Pastor bial pali, Fellowship 32 leh Kohhran member 1,448 lai kan lo ni ta mai hi a lâwmawm tak zet a ni. A rawng kan bàwl chuan Pathian hian mal sàwm hi a châk hle òhìn niin a hriat. *Church Court* kan nih theih nána thâ leh tui, sum leh pai petute leh báng lova min òawngòaisaktute hnênah lâwmthu kan sawi mawlh mawlh a. Inthlahdah lova min òawngòaisak zêl tùrin kan ngen che u a ni.

**BANK KAL TLANGA RAMTHAR
MAN PE DUH TÁN**

Account Holder	: SYNOD RAMTHAR
Account No	: 10665621086
IFSC	: SBIN0007058
Bank	: State Bank of India
Branch	: Mission Veng

Bank-a pete chuan an pêk veleh Circulation Manager (Mobile No. 8794905993) hnênah hriattír tùr a ni.

**KUM 2022 CHHÚNGA MISSIONARY-TE TÁNA
RAMTHAR LÂKSAKTUTE**

1. KananVeng Kohhran	1,050	63,000
2. Ramhlun Kohhran	750	45,000
3. Mission Vengthlang Kohhran	645	38,700
4. Khatla Kohhran	600	36,000
5. Chanmari Kohhran	591	35,460
6. Mission Veng Kohhran	559	33,540
7. Tuikhuahtlang Kohhran	522	31,320
8. Bawngkawn Kohhran	500	30,000
9. Chanmari West Hmarveng Kohhran	441	26,460
10. Dawrpui Vengthar Kohhran	424	25,440
11. Chanmari West Kohhran	325	19,500
12. Venghlui Kohhran	299	17,940
13. Ramhlun Venglai Kohhran	250	15,000
14. Vaivakawn Kohhran	250	15,000
15. Kulikawn Kohhran	200	12,000
16. Lily Veng North Kohhran	175	10,500
17. Leitan Kohhran	170	10,200
18. Venghnuai Kohhran	140	8,400
19. Chanmari West Chhimveng Kohhran	133	7,980
20. Tuikual Kohhran	124	7,440
21. Khatla East Kohhran	123	7,380
22. Laipuitlang Kohhran	115	6,900
23. Luangmual Vengthlang Koh Hmeichhia	111	6,660
24. Khatla North Kohhran	110	6,600
25. Aizawl Kohhran	98	5,880
26. Model Veng Kohhran	91	5,460
27. Thingsulthliah Kohhran RT Committee	60	3,600
28. Maubawk Kohhran	60	3,600
29. Kawrthah South Kohhran RT Committee	53	3,180
30. Pu K. Lalramchhana, Tuikual	50	3,000
31. Pu Lal Thansanga, Zarkawt	50	3,000

<i>October 2022</i>	<i>Ramthar</i>	<i>47</i>	
32. New Serchhip Kohhran RT Committeee	50	3,000	
33. Thakthing Kohhran Ramthar Committee	50	3,000	
34. Champhai Vengthlang Kohhran RT Comt.	50	3,000	
35. Pu Liansailova Sailo, Tuikual	50	3,000	
36. Ramthar Veng Kohhran, Lunglei	50	3,000	
37. Zonuam Kohhran Ramthar Committee	50	3,000	
38. Saitual Chhimveng Kohhran RT Comt.	50	3,000	
39. Ratu Kohhran	50	3,000	
40. Tanhril Kohhran	46	2,760	
41. ITI Vengchhak Kohhran	45	2,700	
42. Khawrihnim Kohhran	45	2,700	
43. Pu Vanlalinghenga, Electric Veng	40	2,400	
44. Ramhlun Sports Complex Kohhran	35	2,100	
45. Champhai Bethel Kohhran	30	1,800	
46. Pu K. Lalruatkima, Sateek	30	1,800	
47. Tlangnuam South Kohhran	30	1,800	
48. Bethlehem Venglai Kohhran	30	1,800	
49. Durtlang Kohhran	30	1,800	
50. Seling Kohhran	30	1,800	
51. Hlimen Kohhran Ramthar Committee	30	1,800	
52. Ramhlun North Kohhran	29	1,740	
53. Thenzawl Field Veng Kohhran Hmeichhia	20	1,200	
54. Tlangnuam Vengthlang Kohhran	20	1,200	
55. Pi Lalrinzuali, Armed Veng South	20	1,200	
56. Pi Kawlrikhumi, Armed Veng South	20	1,200	
57. Zonuam East Kohhran	20	1,200	
58. Pu Lalnghenga, Bethlehem Venglai North	20	1,200	
59. Bairabi Pastor Bial Kohhran Hmeichhia	20	1,200	
60. Chhinga Vengthlang Kohhran	20	1,200	
61. Lungchhuan Kohhran	15	900	
62. Maubawk Sikul Veng Kohhran	15	900	
63. Sumsuih Pastor Bial Kohhran Hmeichhia	15	900	
64. Khawruhlian Kohhran Hmeichhia	15	900	

[Phèk 37-ab chhunzawm]

KUM 2022 CHHÚNGA RAMTHAR TÁNA THILPÊK PETUTE

(*Chhunzawmna*)

104. Upper Republic Kohhran	3.5.2022	1,50,000
<i>HM 'N' - Sihthiang Vengthar Kohhran Sande Sikul Hall sakna</i>		
105. Bungkawñ Kohhran Pavalai Pawl	4.5.2022	80,000
<i>Barak Area - Diptinibash Earth filling</i>		
106. Chaltlang Kohhran Ramthar Comt.	5.5.2022	50,000
<i>Home Mission South - Zehtet Mission School tuizém atán</i>		
109. Kulikawñ Kohhran	6.5.2022	70,000
<i>Home Mission South - Borapansury Biak In bul lung remna</i>		
110. Kulikawñ Kohhran	6.5.2022	30,000
<i>HM 'S' - Chawngte Evan. Qrts-a dah tûr plastic tuizém man tûr</i>		
111. Kulikawñ Bial Koh. Hmeichhia	9.5.2022	50,000
<i>Karbi Anglong - Longchor Biak In sak tanpuina</i>		
112. Bungkawñ Kohhran	10.5.2022	2,00,000
<i>Home Mission South - Tlabung Zodin SS Hall sak tanpuina</i>		
113. Khatla East Kohhran Hmeichhia	13.5.2022	50,000
<i>Siliguri - Belakoba Kanchanshri Biak In ceiling siam nán</i>		
114. Kulikawñ Kohhran Hmeichhia	13.5.2022	50,000
<i>Calcutta - Chaklui Fellowship Inkhâwmpui hulhliap siam nán</i>		
115. Aizawl Kohhran	23.5.2022	1,50,000
<i>Home Mission North - Chhimluang Biak In sak chhunzawmna</i>		
116. Aizawl Kohhran	23.5.2022	1,50,000
<i>Home Mission North - Kahtrobari Biak In sak chhunzawm nán</i>		
117. Chhiahtlang Bial Koh. Hmeichhia	24.5.2022	10,000
<i>Mission Field-a a mamawh apiang tán</i>		
118. Bethlehem North Kohhran	26.5.2022	5,00,000
<i>Calcutta - Gangasagar Biak In sak nán</i>		
119. Pu Sangliankhuma, Dawrpui	26.5.2022	10,000
<i>Home Mission North - Hruiduk School sak nán</i>		
120. Pi Biakhliri, Dawrpui	26.5.2022	10,000
<i>Home Mission North - Hruiduk School sak nán</i>		
121. Vankal Pathian Kohhran, Kawkulh 'N'	26.5.2022	30,000
<i>Ramthar rawngbawlnaa tûl apianga hman tûr</i>		
122. Tlangnuam WBr. KÏP Evangelism Sub-Comt.	31.5.2022	10,000

	<i>Home Mission South - Vaseikai B/C Guitar lei nán</i>		
123.	Lily Veng North Kohhran	31.5.2022	30,000
	<i>Home Mission South - Vaseikai B/C PA Set lei nán</i>		
124.	Venghlui Bial Koh. Hmeichhia	31.5.2022	60,000
	<i>Arunachal North - Dui Biak In sak zawh nán</i>		
125.	Ramthar Tlangveng Kohhran	6.6.2022	2,50,000
	<i>Barak Area - Kaisanari Biak In sak nán</i>		
126.	Chawlhmun Kohhran	7.6.2022	40,000
	<i>Home Mission North - Teirei Kohhran generator lei nán</i>		
127.	Lily Veng North Kohhran	7.6.2022	70,000
	<i>Karbi Anglong - Borpung Kohhran Biak In sak nán</i>		
128.	Tlangnuam Vengthlang Koh. RT Comt.	8.6.2022	40,000
	<i>Barak Area - Diplinibash Qrts. Repair- nán</i>		
129.	Electric Veng Biak Koh. Hmeichhia	9.6.2022	30,000
	<i>Arunachal West - Silapathar Biak In Inverter lei nán</i>		
130.	Khatla Kohhran	16.6.2022	1,80,000
	<i>Home Mission North - Zomuantlang Kohhran Biak In sak nán</i>		
131.	Khatla Kohhran	16.6.2022	1,00,000
	<i>Home Mission North - Sihthiang Biak In thutthleng siam nán</i>		
132.	Khatla Kohhran	16.6.2022	1,00,000
	<i>HM 'S' - Kawthindeng Biak In Compound fencing</i>		
133.	Tuikhuahtlang Kohhran Hmeichhia	16.6.2022	50,000
	<i>Karbi Anglong - A tûl apiang hman tûr</i>		
134.	Tuikhuahtlang Kohhran Hmeichhia	16.6.2022	50,000
	<i>Odisha - Malazuda Biak In sak tanpui nán</i>		
135.	Dawrpui Kohhran	17.6.2022	68,100
	<i>HM 'N' - Saihapui 'K' West Gospel Camping neih nán</i>		
136.	Ramlun Kohhran	21.6.2022	1,00,000
	<i>HM 'S' - Hmawngbu Kohhran Biak In leh SS Hall sak chhunzawmna</i>		
137.	Republic Veng Bial Koh. Hmeichhia	21.6.2022	60,000
	<i>AAMF North - Dui Biak In sak chhunzawmna tûr</i>		
138.	Khatla North Kohhran		3,00,000
	<i>Jharkhand - Jugia Biak In zauhna, repair leh ceiling siamna</i>		
139.	Sihfa North Kohhran		20,000
	<i>Lucknow - Meethepur Biak In inverter leina</i>		
140.	Farkawn Kohhran		50,000
	<i>Barak Area - Zailian Biak In kawng siam nán</i>		

141. Armed Veng Kohhran	2,00,000
<i>Calcutta - Gobindapur Biak In sakna (Baruipur Bial)</i>	
142. Bungkawn Kohhran	2,00,000
<i>Siliguri - Sanyasipara Biak In sak nán</i>	
143. Ramhlun Venglai Kohhran	1,50,000
<i>Lucknow - Targaon Biak In sak chhonzawmna</i>	
144. Ramhlun Venglai Kohhran	2,50,000
<i>Odisha - Bahuguda Biak In sakna</i>	
145. Ramhlun Venglai	2,00,000
<i>Siliguri - Diphuline Biak In sak zawh nán</i>	
146. Ramhlun Venglai Kohhran	5,00,000
<i>Patna - Bidupur Biak In sakna</i>	
147. Tuikhuahtlang Branch KṚP	50,000
<i>Tripura - Chalacham Biak In sakna (Burburia Bial)</i>	
148. Tuikhuahtlang Branch KṚP	50,000
<i>Tripura - Khumulwng Bial, Nabardeep Kohhran Biak In sakna</i>	
149. Delhi Mizo Presbyterian Kohhran	2,00,000
<i>Lucknow - Tameri Biak In zauhna</i>	
150. Delhi Mizo Presbyterian Kohhran	3,00,000
<i>Lucknow - Baktori Khera Biak In sak chhonzawmna</i>	
151. Kulikawn Kohhran	1,00,000
<i>HM 'N' - Damparengpui Kohhran Pulpit thar siamna</i>	
152. Chanmari Branch KṚP	1,00,000
<i>Tripura - Noagang Bial, Joynagar Biak In sak chhonzawmna</i>	
153. Govt. Complex Kohhran	2,50,000
<i>Jharkhand - Kanhera Biak In sakna</i>	
154. Kulikawn Kohhran	10,000
<i>Patna - Taralahi Fellowship Lectern siamna tūr</i>	
155. Electric Veng P/B Kohh Hmeichhia	30,000
<i>AAMF West - Silapathar Biak Inverter lei nán</i>	
156. Tv. R. Lalnunfela hriat reng nán Pu Lalrimawia Rivung-te chhúng, Republic Venglai	1,00,000
<i>Siliguri - Pakaline Biak In sak nán</i>	
157. Ramhlun North Branch KṚP	1,50,000
<i>Karbi Anglong - Dongkamukam Biak In sakna</i>	
158. Upper Republic Kohhran Hmeichhia	50,000
<i>Arunachal East - Simphat Biak In sak chhonzawmna</i>	

SMB RINGTHAR 2022

Sl. No	Field	Hawn kum	Jan - Aug 2022
1	Home Mission North	1949	89
2	Barak Area	1975	142
3	Tripura	1986	862
4	Home Mission South	1987	117
5	Delhi	1988	141
6	Siliguri	1988	324
7	Calcutta	1988	1,393
8	Karbi Anglong	1989	164
9	Arunachal & Assam East	1991	46
10	Luoknow	1999	133
11	Patna	1999	157
12	Nepal	2000	91
13	Arunachal & Assam West	2001	86
14	Assam	2008	87
15	Jharkhand	2008	420
16	Arunachal & Assam North	2016	39
17	Odisha	2016	127
18*	Masihi Sangati	1979	6,307
BELH KHAWM			10,725
<i>* Masihi Sangati hi Field puitling a ni lo.</i>			



Ni 7-8 September, 2022 khán Mission Field hrang hranga Office Assistant-te pualin Synod Mission Board chuan ni nhieh chhúng Training a buatsaih a. Tún ñum hi a thawh nhiehna niin, Field Office leh Sikul lama thawktu mi 29-ten tuang takin Committee Room I, Synod Office-ah Training an zo thei a ni.



Thu (Vei lam atangin)

Lalramthlamanpuui, Lalpianmawii, Lalsawmpuui, Judy R. Lalsangliani, Esther Lalmuanpuui, B. Lalruatzeli, H.S. Lalmuanpuui, Lalzampuui Zate, Zaihlunchhungi, Judy Zothanpari, C. Lalhmangaihikimi, Lalruatfeli, Loisi Lalhriattiri

Ding (Vei lam atangin)

Benjamin C. Lalmuanpuia, Joseph Lalhruatluanga, Rengthoingul Hrangkhol, Malsawma, H. Laithlamuana, Tlangkhu-
mi, Florence Vanlalhriati, Lalmalsawma, R. Vanlailuanga, R. Lalbiaktluanga, P.C. Lalrozuata

If not delivered please return to:
The Circulation Manager
Ramthar Chanchinbu
Synod Office, Aizawl, Mizoram,
India. Pin - 796001

To
